

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 180-400, 360-500

A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.



mti belföldi hírek

1962. december 17.

bb 1. tizenhat kötettel bővül a művészet kiskönyvtára sorozat - életrajz van goghról - fotoalbum budapestről - a képzőművészeti hamisítások története - több mint negyven új képzőművészeti kiadvány a képzőművészeti alap kiadóvállalatának jövő évi tervében

is/gg lm sr

1962. december 17.

a képzőművészeti alap kiadóvállalatánál a minap hozták nyilvánosságra az 1963-ban kiadásra kerülő könyvek jegyzékét.

a jövő évben több mint 40 képzőművészeti mű jelenik meg a kiadó gondozásában. az új kiadványok közül különösen érdekesnek ígérkeznek azok az ugynevezett importkönyvek, amelyeknek nyomdai munkálatait külföldön végzik. már januárban a könyvtárak kirakataiba kerül a nagyalku, szép kivitelű manet-kötet, amely svájcból érkezik. lipcsében készül a louvre-album második kötete és erpel a megfestett világ című könyve.

egyre népszerűbbek a művészet kiskönyvtára című sorozat kiadványai is. az egyetemes képzőművészet kimagasló egyéniségeinek életművét és legfontosabb alkotásait bemutató sorozat jövőre újabb 16 kötettel bővül. többek között kiadják farkas zoltán watteau-ról, pogány ö. gábor és sándorról és cseh miklós ferenczy noémiról írt tanulmányait. tovább folytatják a magyarország értékes műemlékeit mutató, valamint a népszerű ismertető szövegű, izléses népművészeti füzetek kiadását is.

a művészet kedvelőinek széles táborában biztos érdeklődésre tarthat számot b. supka magdolnának, a két háború közötti festészet egyik legjelentősebb alakjáról, aba novák vilmosról írt tanulmánya. újdonságnak ígérkezik genthon istván ferenczy károly című kötete is, hiszen a nagybányai iskola vezető mestereinek életművét ilyen részletesen elemző tanulmány még nem jelent meg. pataký dénesné művészettörténész megjelenő művéből mednyánszky lászló az akadémizmus irányzatától az ujtó és egyéni festészetig megtett művészi útját ismerheti meg az olvasó

az életrajz-sorozatban kapja kézhez az olvasó irving stone van gogh életrajzát, amely európa szinte valamennyi országában megjelent már, s világsiker aratott film is készült belőle. a könyv megragadóan ábrázolja van gogh emberi és művészi fejlődését.

a kiadóvállalat a jövő évben fotoalbumot jelentet meg sopronról, egerről és budapestről. a budapest című album 120 fényképen mutatja be a főváros műemlékeit, a római kortól napjainkig, az új városrészek keletkezését és napjaink eleven életét.

/folyt. köv./

-1-

le

bb 1. /tizenhat kötet... folyt./Lm

érdekesnek ígérkezik a mai magyar képzőművészet legújabb alkotásait és képzőművészetünk általános problémáit tárgyaló száz művész - száz mű című kötet. a jövő évben másodszor is kiadják baktay ervin india művészete című nagyszerű munkáját. az újabb kiadás az előbbinél több adatot és reprodukciót közöl india művészetéről. a képzőművészeti alap kiadóvállalatának 1963. évi tervében szerepel poszkovits miklós botticelli című reprezentatív albumának kiadását is. a könyvet számtalan színes reprodukció díszíti. megjelenik a derkovits gyula fametszeteit bemutató kötet is. a képzőművészeti kiadványok kedvelői bizonyára nagy örömmel fogadják majd frank arnau hamisítók művésze - művészi hamisítványok című érdekes írását. az író a gazdagon illusztrált kötetben külön fejezetet szentel a hamisítás technikájának, a felismerés módszereinek, valamint egy-egy mozgalmas leleplezés leírásának./mtl/

bb 2. donatella moretti olasz táncdalénekesnő a szilveszteri kabaré műsorokban - éjszakai előadások a budapesti színházakban és mozikban

i Lv/tm-Lm sr

1962. december 17.

az országos rendező irodában összeállították a szilveszteri műsorokat. a fővárosban több helyen már a délutáni órákban megkezdődnek az előadások, egyes helyeken pedig éjszakai műsorokat adnak. a vígszínházban például az első előadás délután 3, a második pedig éjszaka 11 órakor kezdődik. műsoros est lesz a zeneakadémián, a bártók teremben, az erkel színházban, a madách színházban, a sportcsarnokban és a tarka színpadon is.

a legnagyobb fővárosi mozikban: az alkotmányban, az alfában, a corvinban, a dózsában, a május 1-ben, a munkásban, a szikrában, az urániában és a vörös csillagban filmvetítéssel egybekötött szilveszteri kabaréműsorok lesznek.

a szilveszteri színházi műsorokban fellép donatella moretti olasz táncdalénekesnő is. a magyar komikusok, táncdalénekesek és prózai színészek közül közreműködnek bilicsi tivadar, koós jános, gobbi hilda, zentai anna, psota irén, zsolnai nédi, házi erzsébet, sárdi jános, németh lehel, hollós ilona, kovács erzsi, bodrogi gyula, kabos lászló, rátonyi róbert, fónay mártá, kazal lászló, sárosi katalin, alfonso, toldy mária,

a fővárosi közönség a szilveszteri műsorokban új, fiatal tehetségekkel is megismerkedhet. bemutatkozik majd hofi géza dalparodista, a debreceni színház tagja, továbbá német józsef és maróti györgy táncdalénekes. a zenét a magyar rádió és televízió tánczenekara, balassa tamás és zenekara, valamint több más fővárosi zenekar szolgáltatja./mtl/

-2-

bb 3. évvégi felülvizsgálat a kerületek kereskedelmi hálózatában  
i hi/tm-Lm sr

1962. december 17.

az év végéhez közeledve több kerület tanácsi végrehajtó bizottsága felülvizsgálta a kereskedelmi szervek munkáját.

Óbudán - az évvégi „leltár„ szerint - 177 közért -bolt, 2 csemegeüzlet, 9 földművelésszövetkezeti és 14 szöveszt-áruda, valamint 4 sütőipari bolt bonyolítja le a forgalmat. a közért vállalat nagy fejlődést ért el az elmúlt években 9 önkiszolgáló boltot létesített, továbbá 8 új üzletet nyitott. ennek ellenére még mindig nem sikerült elérni a kerület kereskedelmének teljes korszerűsítését. ez az elkövetkező évek feladata lesz. egy másik adat, amely nemcsak a közért fejlődését, hanem az óbudai dolgozók életszínvonalának növekedését is mutatja: négy év alatt a vállalat áruforgalma 50 millió forinttal emelkedett.

a 2. kerületi üzletekben, árudákban a tanács végrehajtó bizottságának utasítására orvosok, népi ellenőrök és kereskedelmi szakemberek közreműködésével „tisztasági őrzőjáratot„ tartottak. ennek során megállapították, hogy a boltihálózatban az egészségvédelem feltételei biztosítottak, sőt az üzletek környezetének tisztasága is megfelel a követelményeknek. ugyanis a kerületben végrehajtott kommunális beruházások eredményeként az üzletek előtti terek és járdák ma már sokkal rendezettebbek, mint korábban voltak. hiányosság csak azoknál a boltoknál tapasztalható, ahol a tanács az utjavítási és a térrendezési munkálatokat még nem végeztette el. az üzletek belső vizsgálata már egy sokkal fontosabb kérdésre hívta fel a figyelmet: a helyiségek jó része csak az ajtón át szellőztethető és mivel élelmiszerek árusításáról van szó, ez a kérdés sürgős megoldást követel.

a 17. kerületi tanács kereskedelmi osztálya megbeszélte a kiskereskedelmi vállalatok vezetőivel a téli áruellátás feladatait, s közösen gondoskodtak arról, hogy az élelmiszerüzletek raktáraiban legalább három hétre elegendő tartalék készletet tároljanak. a kerületi termelőszövetkezetek 500 vagon burgonyát biztosítanak a téli ellátáshoz. a zavartalan áruellátást szolgálja az is, hogy a tanács építési és közlekedési osztálya felülvizsgálta az üzletekhez vezető utak állapotát, s a szükséges karbantartást elvégeztette./mtl/

-.-

bb 4. államigazgatási vagy bírósági birtokvédelem? - mikor és melyiket kérheti a tulajdonos, a birtokos? - a legfelsőbb bíróság elvi döntése

i bc/gk-Lm sr

1962. december 17.

valamely dologra vonatkozó tulajdonjog magában foglalja a dolog birtokához való jogot is. megilleti azonban a dolognak a birtoka valaki más - például bérlői, hasznélvezői, hasznélvezői - jogcímen is.

/folyt. köv./

3-

bb 4. /államigazgatási vagy... folyt./-lm

a polgári jog a birtokot védelemben részesíti. a birtokvédelmet mind a tulajdonos, mind a más jogcímen birtokban tartó személy igénybe veheti. a birtokra alapot adó jog különbsége azonban kifejezésre juthat a birtokvédelemre vonatkozó eljárásban is. ezzel kapcsolatban - az ilyen ügyek tapasztalati alapján, az egységes és helyes ítélkezési gyakorlat kialakítása céljából - a legfelsőbb bíróság elvi döntést hozott.

ha a tulajdonost vagy a birtokost más személy jogellenesen zavarja, korlátozza valamely dolog rendeltetésszerű használatában, vagy azt kivonja rendelkezése alól, jogszabályaink kétféle lehetőséget nyújtanak a sérelmet szenvedett félnek jogai védelmére: államigazgatási vagy bírósági eljárást vehet igénybe.

ha a birtokost éri sérelem, védelmet általában az államigazgatási szervtől kérhet. mivel a tulajdonjog a birtokláshoz való jogot is magában foglalja, a tulajdonosnak ugyanígy megvan a lehetősége, hogy az államigazgatási szervhez forduljon és a jogellenes beavatkozás, állapot megszüntetését kérje.

az elvi döntésben kifejezésre jut: ez az eljárás a legmegfelelőbb arra, hogy a felek ilyen vitáit a hozzájuk legközelebb álló, az adott viszonyokról közvetlen tapasztalatok alapján tájékozott, gyors intézkedésre alkalmas államigazgatási szerv helyben döntse el. ez a szerv ugyanis a korábbi tényleges állapot alapján, 15 nap alatt dönt, s rendszerint nem terjeszkedik ki a jogi kérdések vizsgálatára. ez nem is feladata, s nincs is lehetősége arra, hogy bonyolult tulajdonjogi és egyéb polgári jogi kérdéseket oldjon meg. ha viszont a helyzet tisztázása hosszabb eljárást tenne szükségessé, vagy egyébként - például az ügy rendkívüli bonyolultsága miatt - olyan feladatot jelentenek az államigazgatási szervnek, hogy megfelelő megoldásra 15 nap alatt nincs módja, akkor az ügyet köteles a bírósághoz áttenni.

a tulajdonos, illetve a birtokláshoz való joga alapján más jogosult csak akkor fordulhat közvetlenül a bírósághoz a jogellenes beavatkozás megszüntetése, illetve a dolog visszaszolgáltatása iránt, ha a birtokláshoz való jogról is döntést kér. ez egyébként akkor is megilleti az érdekeltet, ha a birtoklás kérdésében az államigazgatási szerv már határozott./mti/

bb 5. telefon-virágszolgálat a fővárosban - bucsu a rózsától - karácsonyra tulipán, újévre gyöngyvirág - fehér orgona a karácsonyi esküvőkre

i tf/lm ká

1962. december 17.

a fővárosi kertészet virágért bolt-hálózatában megkezdődött a felkészüllet a két ünnepre. mindenütt feltöltik a készleteket, hogy az ünnepi forgalomban ne legyen fennakadás.

/folyt. köv./

-4-

le

bb 5. /telefon-virágszolgálat... folyt./-lm

tizenötezer szál ciklámen, 5 ezer primula, 3 ezer begónia és kisebb cserepes virág kerül többek között ezekben a napokban a virágért üzleteibe. fikusz, pálma és egyéb cserepes zöldnövény minden mennyiségben kapható. a rózsá viszont fogytán van, már bucsuznak tőle; helyette a fővárosi kertészek primőrrel „ajándékozzák meg”, a budapestieket. karácsonykor hajtattott tulipánt és azaleát szállítanak. ezen kívül hajtattják már az orgonát, a gyöngyvirágot, az oxalid. újévre ezek is forgalomba kerülnek.

ellegendő fehér orgona, calla és székfü lesz majd a karácsonyi esküvőkre. a több éves tapasztalatok azt mutatják, hogy a kis lakásokban kedvelik a 40-70 centiméteres cserepes törpefenyőt. ebből mintegy 2 000 kerül forgalomba; vásárolható díszítéssel és anélkül is. ára dísz nélkül 28 forint. új vonalú, modern, hangulatos kivi-teleben készülnek az idén a karácsonyfa asztaldíszek, körülbelül ezer kollekció, amelyeket fenyőágakból és különböző díszekből állítanak össze. kapható lesz készen, vagy a vevő egyéni ízlésének, kívánságának megfelelően elkészítve 30-150 forintért. az ünnepeken is állandó ügyeletet tart a 180-315 számon a telefon-virágszolgálat, s gépkocsikkal szállítják házhoz a rendelt csokrokat.

a virágért-boltok nyitvatartási ideje: december 24-én este 6 óráig, december 25-én és január 1-én csak a vasárnap nyitvatartó üzletek 9-17 óráig. december 26-án 32 üzletben árusítanak, s minden kerületben lesz nyitvatartó virágbolt 9-17 óráig. szilveszterkor minden üzlet 5 órakor zár./mti/

..-

bb 6. magyar babák a tengerentúlon - csaknem 80 féle mechanikai játékot exportál az artex

i re/tr-lm vg

1962. december 17.

karácsonykor külföldön is sok gyermeknek szereznek örömet a magyar gyártmányú játékok. az exportáló vállalatnál, az artex-nél elmondották, hogy különösen nagy mennyiségben szállítják külföldre - a tengerentúltra is - a kislányok kedvenceit, a babákat. az angolokon és a hollandokon kívül 200 000-ressorozatban vásárolják az amerikai kereskedők is. a magyar babákat 12 vidék népviseletének megfelelően készítetteti a vállalat. a legismertebb és legkeresettebb ezek közül a matyó-baba; ebből legtöbbit az osztrákok vásárolnak. a magyar mackók különösen a skandináv államokban népszerűek a gyerekek körében. a kis gyapju-állatokkal: a tigrisekkel, az oroszlanokkal, a mackókkal viszont az autósok díszítik fel kocsijaikat: ezekből nagyobb mennyiséget ausztriába és olaszországba szállít a külkereskedelmi vállalat.

a mechanikai játékok közül az artex mintegy 80 félért exportál. a Lemezárugyár lendkerékes kis járműveinek mechanizmusa a külföldiek körében is elismert. az eredetinek tipushű miniatűr másaként gyártják a mercedes, a volga, a simca, a wartburg és egyéb ismert márkájú kocsikat. a gyermekek fantáziáját, ügyességét fejlesztő játékok közül jólismert külföldön is a technokid építőszerény, amely tízezres sorozatokban jut el angliába és hollandiába./mti/

..-

le

-5-

bb. 7. nagy becsülete van a jó asztag-, és kazalrakó mestereknek, megvékonyodott, a parádés kocsisok rangos rétege

- kihalt, sorvadó, újra felvirágzó és új foglalkozások a mezőgazdaságban

i/cs/j/rj ká

1962. december 17.

a felszabadulás óta a magyar faluban végbement mélyreható változások különös módon tükröződnek a mezőgazdasági foglalkozások, továbbá a termelési berendezések, munkaeszközök váltódásán.

dr. Balassa Iván, a művelődésügyi minisztérium osztályvezetője, a mezőgazdasági múzeum tudományos kutatója tájékoztatásul elmondotta, hogy a mezőgazdasági múzeumban nemrégiben hozzáfogtak a hazai munkaeszköz-történeti archívum megszervezéséhez. az archívumban összeállítják a hazánkban használt mezőgazdasági eszközök, szerzők megjelenéséről, elterjedéséről, szülő adatait, fényképek, térképek, grafikonok táráit. ez a munka fényt derít többek között a kihalt, sorvadóban levő foglalkozásokra, eltűnő régi eszközökre és egyúttal az újak gyors térhódítására is.

már a kapitalista rendszer falu-világában sorvadóban voltak az egyes régi, az iparosodás fejlődésével feleslegessé váló foglalkozási ágak, a mezőgazdaság szocialista átalakulása pedig ezt a folyamatot, illetve a megújulást rendkívüli módon meggyorsította. voltak olyan jellegzetesen falusi iparágak - szürszabó, gubás, szőrtarisznya-csináló, lánckovács, szegkovács, szárazmólnár, kékfestő, stb. - amelyek nevét is már csak hallomásból vagy könyvekből ismerik a mai fiatalok. az utolsó kékfestők - a Kluge-család - házat és műhelyét pápán nemrégiben múzeummá alakították át, a szegkovácsok „utóvédjeként”, a pest megyei csobánkán működik még egy, cigányokból alakult szövetkezet. a szárazmalmok ezreiből csak szarvason maradt egy mutatóba. a régebben modernnek számító gőzekékből jelenleg kettő működik még az országban. a régi munkaeszközök legjellegzetesebbjei közül eltűnőben van a rokka és a kéziszővőszék, noha például a bodrogköz néhány községében telente most is pereg a rokka, csatog a szövőszék: készül a kelengye. hasonló módon kiszorult a használatból a kézcsep; szinte kizárólag az ipari célra szolgáló zsupszalma készítésénél használják.

a megszűnő mezőgazdasági munkamódszerek közül a termelők szövetkezetek szorították ki például a csűrökben történő gabonacséplést, a „masinázást”,

/folyt. köv./  
8.58/n 9.07

-6-

Me

bb. 7. nagy becsülete.....1. folyt./rj

a pásztorkodásnak viszont újra becsülete van. a termelők szövetkezetek és az egyes községek Végeken és az 50-es évek elején alig-alig kaptak kanászt, gulyást a jószág mellé, s így főleg rokkantakat vagy munkából kiszorult öregeket fogadtak fel pásztornak. az utóbbi években a régi „pásztordinasztiák”, tagjai visszatértek speciális foglalkozásukhoz és a közös gazdaságok általában jól fizetik a munkájukat. hasonlóan nagy becsülete van jelenleg a termelők szövetkezetekben a jó asztag- és kazalrakó mestereknek. erősen „megvékonyodott”, azonban a parádés kocsisok rangos rétege, ugyanakkor - az új termelő- és munkaeszközök tömeges elterjedésével párhuzamosan - gyors iramban nőtt, s növekszik tovább a kombájosok, a traktorosok, a brigádvezetők, a permetezőmesterek, továbbá a technikusok, az állattenyésztők és az agronómusok száma. s az ilyen irányú „népmozgalom”, a termelési kultúra és eszköztár ilyen nagy arányú megújulása törvényszerűen a mezőgazdasági termelés új felvirágzási korszakának vet alapot./mti/ Va 40-es

..

bb. 8. túléltük a „világvégét”, - az önműködő ruhaakasztótól a 150 000-ik szabadalomig - filmtörténet az életben - lapok 1962 évkönyvéből

ö/v/zs/di/gk/rj sr

1962. december 17.

lassanként megtelnek az év krónikájának utolsó lapjai. s bár néhány oldal még üresen áll, annyit máris megállapíthatunk: 1962 bővelkedett eredményekben, sikerekben és - tegyük hozzá - érdekességekben is. az év színes epizódjaiból, eseményeiből minden hónapra jutott jónéhány, - ezekből gyűjtötték össze egy csokorra valót az mti munkatársai.

január: akik 20 000 forinttal születtek

szilveszter éjszakáján a szülőotthonok orvosai, ápolónői nemcsak a kismamákra, hanem az órákra is figyeltek. az év első ujszülöttjét ugyanis nem kisebb ajándék, mint az állami biztosító 20 000 forintos kötvénye várta. alig telt el 7 másodperc az új esztendőből, amikor a paksi szülőotthonban mézáros Lacika hangos sirással jelezte, hogy - megérkezett a mézáros-család legifjabb tagja: négy lány után a négyen várt fiú. a főváros első ujszülöttje, a 2.80 kilós Kovács Gáborka tíz másodperccel később, 0 óra 17 másodperckor adott magáról életjelt a Szabolcs utcai orvostovábbképző intézetben.

/folyt. köv./

9.05/n 9.20

-7-

Me

bb. 8. / túléltek a „világvégét”, .....1. folyt./rj

a „birák”, az állami biztosító vezetői „holtversenyt”, hirdettek ki, s mindkét apróságot megajándékozták. a két „fiatal-ember”, szülei tehát bizvást elmondhatják: nemcsak az új év, hanem az új élet is jól kezdődött.

február: túléltek a „világvégét”,

az angol szigetország a tengerbe süllyed... a himalája folyóvá, india folyói pedig hegyekké változnak,.... s hogy budapest se maradjon ki a felsorolásból: a gellérthegy a duna habjai közt tűnik el szemünk elől, vagy ha mégsem, akkor legalább is - kitör...

ezeket a szenzációkat, a február 5-1 „világvégét”, a nyugati lapok harangozták be olvasóiknak, s a hírek nálunk is jónéhány hiszékeny ember hátát borsóztatták, a „sületelen”, kacsák felröp-pentésére az adott apropót, hogy a nap, a hold és a nagy bolygók - a neptunus kivételével - nagyjából egy vonalban helyezkedtek el a világűrben.

„szerencsére”, hongkongban világűrből érkezett köveket áru-sítottak, amelyek megvédték tulajdonosaikat a katasztrófától, in-diában 500 pap imádkozott hetekig, énekelt zsolozsmát, a londoni „éter-társaság”, tagjai pedig magas hegytetőre vonultak fel.

a „körültekintő”, - s mellesleg jó üzletet jelentő - óvintézkedések azután megtették a magukét. a „világvégét”, túlél-tük, s a gellérthegy is a helyén maradt. február 5-e pedig nem a világ pusztulása, hanem az emberi hiszékenység dátumaként került be az év krónikájába.

március: fortuna és a salgótarjáni olvasztár

kántor Mihály, a salgótarjáni acélárugyár olvasztára már ötödik éve hódolt hűségesen a szerencse istennőjének, hétről-hét-re három szelvényvel játszott a lottón - ugyanazokkal a számokkal. már-már úgy látszott, hogy „reménytelen a szerelem”, - kettős talál-latnál ugyanis egyszer sem vitte többre. az idei 12. játékhat sor-solásán azonban megtört a jég. fortuna az év legnagyobb nyereményé-vel, 1,698.638 forinttal ajándékozta meg kántor Mihályt. jó helyre látogatott a szerencse, mert az olvasztár egyszoba-konyhás kis lakás-ban élt családjával. idősebb lánya már menyasszony volt, a kisebbik, a 17 éves pedig gimnáziumi tanuló. a főnyereményből bőven jutott „stafirungra”, új otthonra és sok más, régen dédelgetett kívánság valóra váltására.

/folyt. köv./  
9.15/n 9.27

-8-

bb. 8. / túléltek a „világvégét”, .....2. folyt./rj

április: az év legnagyobb nagymosása

a hónap kuriózuma: „kimosták”, a keleti főcsatornát; a tiszából nyolcmillió köbméter vizet zudítottak medrébe; valósággal „kiszurozták”, a megülededett iszaptól, hinártól, hordaléktól.. a mesterséges folyó megfiatalodva várta a nyári nagyüzemet, s 100 kilométeres partja mentén mintegy 180 millió köbméter vizet adott az év folyamán a szépen fejlődő növények öntözésére. minden bizony-nyal ez volt a tavaszi nagytakarítások legnagyobb vállalkozása...

május: egy „szürke”, hétköznap ózdon

az év legszebb hónapjában jegyezték fel az év egyik legszebb tetteit. május 17-én kellemes, friss, langyos tavaszi nap volt, a hőmérő higanyszála 16-18 fok körül járt, négy ózdi kohászt azonban csaknem 100 fokos hőség perzselte. a kohászati üzemek kazánházában ugyanis megrepedt az egyik fűtőcső, s az a veszély fenyegetett, hogy korlátozni kell az áramszolgáltatást, ami milliós termelőkiesést okozott volna. emberi számítások szerint legalább 48 óra kell, hogy a forró kazán lehűljön és egyáltalán hozzákezdhessenek a javítá-sához.

érsek Lajos főművezető, szalai Lajos művezető, csuzda Zoltán és nagy Géza hegesztők azonban emberfeletti teljesítményre is vállal-koztak: csaknem közvetlenül az üzemzavar után hozzáláttak a cső he-gesztéséhez. a levegőt nagyteljesítményű ventilátorokkal hűtötték és egymást váltva, nyolc óra alatt megbirkóztak a feladattal. nagy-szerű helytállásuk legszebb jutalma: a termelés zavartalan, folya-matos volt és május 17-e ugyanolyan „szürke”, munkanap lett ózdon, mint a többi...

június: meglevenedett egy szép film története

vasárnap reggel - 24-e volt - egy francia rádióamatőr adója megrendítő kérést sugárzott az éterbe: „életveszélyes állapot-ban levő leukémiás betegek sürgősen küldjétek magyar gyártmányu degranol gyógyszert,..

az adást elsőként egy bolgár rádióamatőr vette, s folytatólagosan sugározta a kérést, amelyet aztán rövidesen fel is fogott ké-szülékén rácz Endre budapesti rádióamatőr, sőt valamivel később a magyar honvédelmi sportszövetség klubjának rádióvevőjén is vették.

délelőtt tíz órakor rácz Endre telefonon jelentkezett a magyar vöröskereszt központjánál - s az emberi segítőkézség és humanitás láncra új szemekkel bővült: hétfő reggelre a degranol gondosan be-csomagolva, megcimezve már ott volt a párizsba induló repülőgépen.

/folyt. köv./

9.20/n 9.32

-9-

bb. 8. / túléltek a „világvégét.....3. folyt./rj

megelevenedett tehát a „ha a világon mindenki ilyen volna,, című francia film. a véletlen különös játéka, hogy a valóságban lejátsszódott dráma főszereplője szintén francia volt, s hogy - a filmhez hasonlóan - ugyancsak jól végződött. egy későbbi híradás ugyanis beszámolt róla, hogy a leukémiás beteg meggyógyult.

juliusban: az év legmelegebb napja

a hónap első heteiben hűvös, nyáriának alig nevezhető idő keserítette a napfényt, a víz szerelmeseit, s csak július végén élvezhettük országszerte a kánikulát. a feljegyzések szerint 26-án köszöntött be az igazi hőség: délután egy órakor csaknem mindenütt 30 fokot mutattak a hőmérők árnyékban. az év legmelegebb napja azonban 27-e, péntek volt. ekkor ország szerte 32-34 fokot, debrecenben és turkevén pedig 35 fokot mértek. szaknyelven: 27-e igazi „trópusi nap,, volt. a kánikula egy-egy napján csupán budapestben 180 000 palack üdítőital és körülbelül 300 mázsa fagyalt fogyott el.

augusztus : 91.275 vendég

kevesen tudják, hogy 1962 a „csucshullások,, éve volt az idegenforgalomban. a vendégjárás méreteit tekintve, augusztus nemcsak az utóbbi évek, hanem az utóbbi évtizedek ranglistáján is az első helyre ugrott. méltán: kánikulai hőséget és őszi, barátságtalanul esős időt hozó napjaiban pontosan 91.275 külföldi fordult meg a fürdőhelyeken, a balaton-parton, a duna-kanyarban, műemlékekben gazdag városainkban.

hazánk augusztusi vendégkönyvébe többek között osztrák, belga, bolgár, csehszlovák, angol, francia, holland, nyugáinemet, olasz, román, svájci, svéd, amerikai, ausztrál, japán és indiai látogatók jegyezték be nevüket.

szeptember: a 150.000-ik...

nem mindennapi jubileumot köszöntöttek 19-én az országos tatalalmányi hivatalban. ezen a napon jegyezték be ünnepélyesen a 150 000-ik magyar szabadalmat - kőkény lászló üzemvezető és somogyi Antal nyugalmazott igazgató alkotását -, amellyel a csővő-nópadok működését korszerűsítették. a két műszaki szakember nevét világhírű elődök után lajstromozták a szabadalmi naplóba.

az első „hivatalosan elismert „magyar feltaláló kempelen farkas volt, akinek kizárólagos jogait az ugynevezett tűz- és reakciós gépek gyártására 2. józsef erősítette meg. az utódok között olyan kiválóságokat találhatunk, mint kandó kálmán, asbóth oszkár, jendrasik györgy... és olyan különlegességeket, mint schwerzenberg károly önműködően záródó rphaakasztója, amelyet 1849-ben szabadalmaztatott.

visszatérve a 150 000-hez: a találmány alkalmazásával évente 39 millió forinttal emelkedik a csepel vas- és fémművek termelése.

október: vasuti kocsi a nagykoruton

/folyt. köv./  
9.30/n

9.42

-10-

bb. 8. / túléltek „a világvégét,,.....4. folyt./rj

5-e, péntek délután 14-óra 21 perc: a nyugati pályaudvaron alighanem az év legszerencsésebb szerencsétlensége zajlott le. mint naponta mindig, akkor is utra készült a szolnoki személyvonat. a szerelvényt az élmunkás-hídnál tolatták, amikor a tiz vasuti kocsi „faképnél hagyta,, a mozdonyt, s mintegy 40 kilométeres sebességgel a csarnok 4-es számú vágányára robogott. hatalmas erővel áttépte a bakot, felszakította a síneket. az utolsó kocsi pedig a várocsarnok nagykoruti üvegfalát is áttörte, leszaladt a lépcsőkön, s nagykoruton állt meg. a járókelőket és az utasokat - szerencsére - a szolgáltatást teljesítő vasutasok még időben figyelmeztethették a közelgő veszedelemre. ennek köszönhető, hogy a súlyosnak induló baleset emberáldozatot nem követelt.

november: szökőkút-láz pesten

napokig valóságos népvándorlás volt a margitszigeten. őszi időben szokatlan tömeg, tiz- és tizezerek zarándokoltak budapest új látványosságához, a színes fényekben szikrázó szökőkúthoz. a premier a várakozáson felül sikerült, s néhány nap múlva kiderült, hogy a tervezők - törököt fogtak... a budapestiek ugyanis levelek százaival ostromolták az illetékeseket: a főváros legfontosabb pontjain - perszer a levélírók lakóhelyéhez lehetőleg minél közelebb - építsenek hasonló szökőkútakat.

ha minden kérés nem is teljesül, a hírek szerint a szakemberek foglalkoznak azzal a tervvel, hogy a baross téren és még több helyütt újabb színes „vizicsodákkal,, szépítsék a várost.

december: készül a gyermekparalízis nekrológja

a hónap első napjaiban a budapesti szülők tizezerei kapták kézhez az értesítést: melyik napon vigyék sabin-oltásra a 3 éven aluli gyerekeket. 1955-ben még 617, 1958-ban 165, 1961-ben pedig 10 apróságot támadott meg a szörnyű kór. a sabin-cseppek alkalmazása óta azonban budapestben egyetlen paralízises megbetegedés sem fordult elő, az egészségügy mindig óvatos szakemberei pedig 1962 utolsó hónapjában ki merték mondani, hogy hazánkban gyakorlatilag megszűnt a járványos gyermekbénulás.

az orvosok tehát a kitűnő hatású cseppek segítségével a nem is olyan rég még rettegett betegség nekrológját írják - amely a bucsuzó ó-esztendő egyik legszebb győzelmi jelentése./mti/

9.35/n 9.46

-11-

bb 9. egy új üzem teljesítményével felér a papíriparban bevezetett folyamatos termelés

i sz/tr-lm vg

1962. december 17.

a papírgyárakban az idén új munkarendet honosítottak meg: három helyett négy műszakot vezettek be és 48 helyett 42 órára a munkahét, vagyis hat munkanap után két pihenőnapot kapnak a dolgozók. a négy műszak megszervezésével folyamatosan termelnek a papírgyártó gépsorok és így jelentősen növekedhet a termelés.

az új munkarend bevezetésére a vártnál hamarabb felkészültek a gyárak és így három hónappal a határidő előtt megkezdhető a folyamatos üzemelés, s most már csak akkor áll le rövid időre egy-egy gép, ha javítása válik szükségessé. a papírgyárakba több mint ezer új dolgozó került az idén és minden 8-9 tagú csoportban két-három új dolgozót osztottak be.

az új munkaszervezéssel a papíripar minden beruházás nélkül szinte egy új üzem termelését nyeri. évente mintegy 10 000 tonna többlettermelésre számítanak. az eddigi tapasztalatok szerint ezt el is éri, ugyanis a harmadik negyedévben már 2.516 tonna papír készült terven felül. a könnyűipari minisztérium papíripari igazgatóságán dolgozó szakemberek véleménye szerint az év végéig több mint 5 000 tonna többlet-termeléshez járul hozzá a papírgépek folyamatos munkája.

az új munkarend bevezetése után a csepeli papírgyárban érdekes vizsgálatot végzett a magyar tudományos akadémia ipar-gazdaságtani kutató csoportja. több mint 500 dolgozótól kérdezték meg, hogyan vélekedik munkabeosztásáról. az aláírás nélküli íveken a dolgozóknak több mint háromnegyed része azt írta, hogy számára ez kedvezőbb és örül, hogy bár megrövidült a munkahét, keresete nem változott. csupán néhány fiatal sérelmezte, hogy időnként szombaton és vasárnap is kell dolgoznia, ha a beosztása úgy adódik./mti/

--

bb 10. január 1-től 13 vállalatot vonnak össze 36 üzemet a kohó- és gépiparban

i sl/tr-lm vg

1962. december 17.

a kohó- és gépiparban nagyobbarányú átszervezést készítenek elő, ami gazdaságosabbá, termelékenyebbé teszi majd a munkát. üzemek összevonásával megjavítják a vállalatok vezetését, az anyaggazdálkodást. az átszervezés módját nyújtja rá, hogy szaksítsák olyan cikkek gyártását, amelyeket ma még párhuzamosan egyszerre több vállalat készít. ezzel nemcsak a munkát teszik termelékenyebbé, hanem megfelelő átcsoportosítással a gépeket, munkaeszközöket is jobban kihasználhatják.

/folyt. köv./

9.43/n 9.58

-12-

Me

bb 10. /január 1-től...folyt./-lm

az előkészületeknek egy része már befejeződött, s január 1-től a kohó- és gépipar üzemei közül 36-ot 13 nagyobb vállalatot vonnak össze. az átszervezésnél figyelembe veszik az ipar távlati terveit, s az egyesítéseket úgy hajtják végre, hogy a legnagyobb fejlődés előtt álló ágazatok termelését a jelenleginek többszörösére növelhessék. az egyesült izzóhoz csatolják a többi között a gyöngyösi szerszám- és készülékgyárat, ahol a vákuumtechnikai gépkatrészek és a legkorszerűbb félvezetők gyártását honosítják meg. a mosonmagyaróvári fémfeldolgozó vállalat és a budapesti fémszerelvénygyár összevonása, a fővárosi üzem mosonmagyaróvárra telepítése az építkezések szerelvényellátásának további lényeges javítását szolgálja. a gymőri ut környéki tüzállóanyaggyárak, ezenkívül néhány diósgyőri üzem egyesítése viszont a területi egység számos előnyének kihasználását teszi lehetővé.

az átszervezés előtt álló üzemek összesen körülbelül 80 000 embert foglalkoztatnak, közülük azonban senkit sem bocsátanak el az összevonás miatt. keresete annak a viszonylag kis számú dolgozónak sem változhat meg hátrányosan, aki a vállalatok összevonása következtében más beosztásba kerül.

a kohó- és gépipari minisztériumban tájékoztatták az mti munkatársát arról, hogy mely üzemekre terjed ki a január 1-én életbelépő átszervezés. a legnagyobb változás a járműiparban lesz, ahol megszűnik az iparigazgatóság, s üzemei három vállalatba tömörülnek. közülük a wilhelm pieck vagon- és gépgyár helyzete szervezeti nem változik meg, viszont a kismotor- és gépgyárhoz csatolják a nyersolajszivattyúgyárat, a kisszivattyúgyárat és a járműfelszerelési gyárat, ezenkívül hajtómű- és felvonógyár néven egyesül a budapesti hajtóműgyár, a magyar felvonógyár, és az autó- és traktoralkatrészek gyára. az egyesült izzó a magyar adócsőgyárral, a konverta egyenirányító gyárral és a gyöngyösi szerszám- és készülékgyárral bővül; a dunai vasműhöz csatolják a lőrinci hengerművet és a rostalemezgyárat; az autóvillamossági felszerelések gyárának kötelékébe kerül a gyújtógyertyagyár; az ikarus-hoz csatolják a székesfehérvári mechanikai gépgyárat. mint a csepeli autógyár gyáregysége folytatja tevékenységét a dugattyú- és csapágyöntőde és a dugattyúgyűrűgyár. a kiskunfélegyházi gépgyár egyesül a bányászati berendezések gyárával, hogy így együttesen az eddiginél jóval nagyobb mértékben növelhessék a vegyipari gépek előállítását. diósgyőri gépgyár néven ugyancsak január 1-én jön létre a dimásvág gépgyár, a könnyűgépgyár és nehézszerelvénygyár egyesített üzem. a magyar kábelművekben a kábel- és sodronykötélgyár és az albertfalvai zománchuzalgyár tömörül. a magnezitipari művek a gymőri ut környéki tüzállóanyaggyárakat egyesíti, még a mosonmagyaróvári fémszerelvénygyárral a mofém-et és a fémszerelvénygyárat foglalja magába. végül egy újabb üzemmel, a kazángyártó- és javító vállalattal bővül a magyar hajó- és darugyár, amely ez év elején 5 gyár összevonásával jött létre./mti/

--

9.50/n 10.07

-13-

Me

bb. 11. körülbelül 900 cikk termelésének szakosítására, összehangolására dolgozott már ki [redacted] javaslatot a kgst vegyipari állandó bizottsága

1/szf/gk/rj ki

1962. december 17.

a sajtó gyakran közöl híreket a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa különböző állandó bizottságainak tanácskozásairól, a szűkszavú közlemények többnyire a termelés szakosítására és a műszaki fejlesztés meggyorsítására vonatkozó ajánlásokról, a baráti országok egyes iparági munkájának összehangolásáról szólnak, nem térnek ki azonban arra, hogy milyen konkrét eredmények vannak az ajánlások és a kooperációs intézkedések mögött, milyen hasznot hoztak azok az egyes országoknak, pedig ma már ezek az eredmények is jelenteznek.

Ilyen eredményekre hivatkozhat például a kgst vegyipari állandó bizottsága, a bizottság 1956-ban alakult, tehát már hatéves múltra tekinthet vissza, az 1958-ig terjedő időszakot főleg munkájának megszervezése, a műszaki tudományos tapasztalatcsere kiszélesítése, egymás vegyiparának kölcsönös megismerése töltötte ki, ezt megelőzően a műszaki-tudományos együttműködés csupán a vegyipari termelés kis részének kölcsönös megismerésére adott lehetőséget, az állandó bizottság működésének megkezdése után a tájékozódás általánossá, alapossá vált és módot nyújtott arra, hogy a különböző termelési ágak megszervezhessék kooperációjukat, fontos határkő volt a vegyipari állandó bizottság 1958. évi 5. ülészaka, ez az ülészak tett javaslatot a legfontosabb vegyipari termékek, így például a műtrágya-, a műanyag-, a műszáltermelés összehangolására, javaslatait a kgst 10. ülészaka elfogadta, ez volt az alap a magyar vegyipar gyorsított ütemű fejlesztési terveinek kidolgozásához, tekintélyes részben erre épült a magyar vegyipar második ötéves terve, az azóta eltelt időszakban az állandó bizottság körülbelül 900 cikk termelésének összehangolására, specializációjára dolgozott ki ajánlást, ezek a javaslatok, bár többségükben ezután, a második ötéves terv következő időszakában válnak majd valósággá, máris értékes eredményekhez vezettek, így például jelentősen megváltozott a magyar textilipar festekellátása, hazánkban igen kevés textilszínezéket gyártanak, fejlett textiliparunk viszont sok festéket fogyaszt, a színezékek többségét ezelőtt tőkés országokból, nyugati devizáért hoztuk be, az állandó bizottság munkájának eredményeként az 1958. évi 36 százalékról 1960-ban 47 százalékra növekedett a kgst-országokból importált színezékek részaránya, ami könnyíti a beszerzést és jelentős devizamegtakarítást jelent, azóta az arány tovább javult.

/folyt. köv./

10.00/n 10.14

-14-

*me*

bb. 11. / körülbelül 900 cikk.....1. folyt./rj

a termelés szakosítása alkalmával nemcsak a termelési terveket egyeztettek, hanem megteremtették a vegyipar fejlesztéséhez szükséges egyéb feltételeket is, így például összpontosították a kutató-sokhoz rendelkezésre álló szellemi kapacitást és ezen belül külön-külön meghatározták az egyes tagországok kutatási tennivalóit, a magyar kutatókra bízták például egy új termelési eljárás, a parciális oxidáció kidolgozását a fontos vegyipari alapanyag, az acetilén előállításához, a munka a magyar ásványolaj- és földgázki-sérletti intézet irányításával máris eredményes.

meg kell említeni az állandó bizottság tevékenységének egészen új területét, a szakértői brigádmunkát is, a bizottság kezdeményezése a tagállamok legjobb szakértőiből alakított brigádok felülvizsgálják az egyes országok fontos üzemait és javaslatokat tesznek azok intenzifikálására, azaz termelékenységüknek nagyobb beruházás nélküli növelésére, eddig nálunk a klóralkáli elektrolízishez, a szintetikus ammónia előállításához, valamint a poliamid műszál gyártásához dolgozott ki javaslatot a szakértői brigád, a szintetikus ammónia-brigád munkája máris önköltség-csökkentéshez vezetett a magyar üzemek ben./mti/

--

kk. 14. születőben /sopronhorpácsi intenzív buzafajta

vid./j/rj ká

1962. december 17.

a sopronhorpácsi növénynemesítési és növénytermesztési kutató intézet nevét a répanemesítésben elért eredmények tették ismertté, de innen került ki a köztermesztésben kiválóan szereplő sopronhorpácsi őszi árpa, len, búkköny is, s most születőben van az intézet első intenzív buzafajtája.

gráczol géza tudományos kutató 1955 óta foglalkozik buza nemesítésével, 1958-ban kezdte meg egy új intenzív típusu, magyar buzafajta előállítását, 1500 törzsből választott ki tizet, s ezek közül a 457-es számú vizsgázott a legjobban, ebből a törzsből az idén már 100 négyzetméteren termett meg az új buza, amely most kerül országos elbírálásra, kitűnő tulajdonságokkal rendelkezik, korai érésű, szalmaszilárdasága megegyezik az olasz buzakéval, ugyanakkor télállósága és minősége jobb, mint az olasz fajtáké, jól hálálja meg a műtrágyát, gépi aratásra kiválóan alkalmas.

minden remény megvan arra, hogy néhány éven belül köztermesztésre kerüljön az első sopronhorpácsi intenzív buzafajta./mti/

--

10.06/n 10.22

-15-

*me*

bb. 11. körülbelül 900 cikk termelésének szakosítására, összehangolására dolgozott már ki [redacted] javaslatot a kgst vegyipari állandó bizottsága

1/szf/gk/rj ki

1962. december 17.

a sajtó gyakran közöl híreket a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa különböző állandó bizottságainak tanácskozásairól, a szűkszavu közlemények többnyire a termelés szakosítására és a műszaki fejlesztés meggyorsítására vonatkozó ajánlásokról, a baráti országok egyes iparági munkájának összehangolásáról szólnak, nem térnek ki azonban arra, hogy milyen konkrét eredmények vannak az ajánlások és a kooperációs intézkedések mögött, milyen hasznot hoztak azok az egyes országoknak, pedig ma már ezek az eredmények is jelentkeznék.

ilyen eredményekre hivatkozhat például a kgst vegyipari állandó bizottsága, a bizottság 1956-ban alakult, tehát már hatéves multra tekinthet vissza, az 1958-ig terjedő időszakot főleg munkájának megszervezése, a műszaki tudományos tapasztalatcsere kiszélesítése, egymás vegyiparának kölcsönös megismerése töltötte ki, ezt megelőzően a műszaki-tudományos együttműködés csupán a vegyipari termelés kis részének kölcsönös megismerésére adott lehetőséget, az állandó bizottság működésének megkezdése után a tájékozódás általánossá, alaposná vált és módot nyújtott arra, hogy a különböző termelési ágak megszervezhessék kooperációjukat, fontos határkö volt a vegyipari állandó bizottság 1958. évi 5. ülészsaka, ez az ülészsak tett javaslatot a legfontosabb vegyipari termékek, így például a műtrágya-, a műanyag-, a műszáltermelés összehangolására, javaslatait a kgst 10. ülészsaka elfogadta, ez volt az alap a magyar vegyipar gyorsított ütemű fejlesztési terveinek kidolgozásához, tekintélyes részben erre épült a magyar vegyipar második ötéves terve, az azóta eltelt időszakban az állandó bizottság körülbelül 900 cikk termelésének összehangolására, specializációjára dolgozott ki ajánlást, ezek a javaslatok, bár többségükben ezután, a második ötéves terv következő időszakában válnak majd valósággá, máris értékes eredményekhez vezettek, így például jelentősen megváltozott a magyar textilipar festekellátása, hazánkban igen kevés textilszínezéket gyártanak, fejlett textiliparunk viszont sok festéket fogyaszt, a színezékek többségét ezelőtt tőkés országokból, nyugati devizáért hoztuk be, az állandó bizottság munkájának eredményeként az 1958. évi 36 százalékról 1960-ban 47 százalékra növekedett a kgst-országokból importált színezékek részaránya, ami könnyíti a beszerzést és jelentős devizamegtakarítást jelent, azóta az arány tovább javult.

/folyt. köv./

10.00/n 10.14

-14-

bb. 11. / körülbelül 900 cikk.....1. folyt./rj

a termelés szakosítása alkalmával nemcsak a termelési terveket egyeztetették, hanem megteremtették a vegyipar fejlesztéséhez szükséges egyéb feltételeket is, így például összpontosították a kutató-sokhoz rendelkezésre álló szellemi kapacitást és ezen belül külön-külön meghatározták az egyes tagországok kutatási tennivalóit, a magyar kutatókra bízták például egy új termelési eljárás, a parciális oxidáció kidolgozását a fontos vegyipari alapanyag, az acetilén előállításához, a munka a magyar ásványolaj- és földgázki-sérleti intézet irányításával máris eredményes.

meg kell említeni az állandó bizottság tevékenységének egészen új területét, a szakértői brigádmunkát is, a bizottság kezdeményezése a tagállamok legjobb szakértőiből alakított brigádok felülvizsgálják az egyes országok fontos üzemait és javaslatokat tesznek azok intenzifikálására, azaz termelékenységüknek nagyobb beruházás nélküli növelésére, eddig nálunk a klóralkáli elektrolízishez, a szintetikus ammónia előállításához, valamint a poliamid műszál gyártásához dolgozott ki javaslatot a szakértői brigád, a szintetikus ammónia-brigád munkája máris önköltség-csökkenéshez vezetett a magyar üzemek ben./mti/

--

kk. 14. születőben a sopronhorpácsi intenzív búzafajta

vid/j/rj ká

1962. december 17.

a sopronhorpácsi növénynemesítési és növénytermesztési kutató intézet nevét a répanemesítésben elért eredmények tették ismertté, de innen került ki a köztermesztésben kiválóan szereplő sopronhorpácsi őszi árpa, len, búkköny is, s most születőben van az intézet első intenzív búzafajtája.

gráczol géza tudományos kutató 1955 óta foglalkozik buza nemesítésével, 1958-ban kezdte meg egy új intenzív típusu, magyar búzafajta előállítását, 1500 törzsből választott ki tizet, s ezek közül a 457-es számú vizsgázott a legjobban, ebből a törzsből az idén már 100 négyzetméteren termett meg az új buza, amely most kerül országos elbírálásra, kitűnő tulajdonságokkal rendelkezik, korai érésű, szalmaszilárdasága megegyezik az olasz búzáéval, ugyanakkor télállósága és minősége jobb, mint az olasz fajtáké, jól hálálja meg a műtrágyát, gépi aratásra kiválóan alkalmas.

minden remény megvan arra, hogy néhány éven belül köztermesztésre kerüljön az első sopronhorpácsi intenzív búzafajta./mti/

--

10.06/n 10.22

-15-

bb 12. több mint kétezer társadalmi aktivista segíti a fővárosban a gyermek- és ifjúságvédelmi munkát

i vt/nmé-lm sr

1962. december 17.

a fővárosi tanács oktatási állandó bizottsága legutóbbi ülésén a gyermek- és ifjúságvédelem helyzetével foglalkozott. megállapították, hogy az utóbbi években ez a munka jelentősen fejlődött. a gyermekvédelem hatósági feladatainak megoldását ma már széleskörű társadalmi aktivistahálózat segíti. budapesten az ebben résztvevők száma meghaladja a kétezret.

ma már a főváros tiz kerületében fejt ki rendszeres tevékenységet a társadalmi- és tömegszervezetek képviselőiből alakult társadalmi bizottság, amely figyelmezteti, szükség esetén felelősségre vonja a gyermeküket elhanyagoló szülőket. a gyermek- és ifjúságvédelem rendszerében egyre fontosabb szerepet töltenek be a nevelési tanácsadók; orvos, pszichológus, pedagógus és gyógypedagógus segíti megoldani a gyermekekkel kapcsolatos különböző problémákat.

a gyermekvédelmi munka pártfogói között mind nagyobb számban találhatók meg a nőtanács, a vöröskereszt, a népfront aktivistái, továbbá a pedagógusok, és a lakóbizottságok tagjai is. igen hasznos munkát végez a kisz érdekvédelmi csoportja, amely elsősorban a fiatalokoruk börtönéből szabadultak munkábaállítására és utógondozására terén tevékenykedik.

az utóbbi esztendőben jelentősen javult a gyermekvédelmi intézmények gazdasági ellátottsága. a férőhelyek számának növelésével egyidejűleg csaknem valamennyi központi kezelésű intézetet felújítottak. sokat javult a nevelőotthonok pedagógiai munkája is. megerősödtek az intézetekben az ifjúsági szervezetek; a kisdobosok, az uttörők és a kisz-tagok száma fővárosi nevelőotthonokban meghaladja a két és félezret, ami jelentősen hozzájárul az eredményes közösségi neveléshez. figyelemreméltó az intézetben elhelyezett gyermekek tanulmányi átlaga is, amely a múlt tanév végén 3.35 volt.

a tartalmi munka fejlődését bizonyítja, hogy ma már nyomát sem lehet találni a régi „kaszárnya-szellemnek”, amely elég hosszú ideig kísértett az otthonokban. a nevelőintézetek élete sokszínű, változatos. száztizenöt szakkörben több mint kétezer gyermeket foglalkoztatnak, 32 csoportban 200-nál többen tanulnak zenét, szolfézszt és idegen nyelvet. hat fővárosi intézetben a budapesti kézműipari tröszt műhelyfelszereléssel, anyaggal és szakmunkás beállításával segíti a munkára nevelést, a gyermekek idejének célszerű felhasználását. vannak intézetek, amelyeknek növendékei a legközelebbi tsz-be járnak dolgozni.

/mti/

--

10.15/n 10.35

-16-

bb 13. építkezésre társul a monori járás husz termelőszövetkezete

i áe/gk-lm ká

1962. december 17.

a monori járás termelőszövetkezetei évente többmillió forintot fordítanak gazdaságuk fejlesztését szolgáló beruházásokra. jövőre több mint 11 millió forint értékű építkezést terveznek. a beruházási költségek mind nagyobb részét saját erőforrásaikból, hitel igénybe vétele nélkül fedzik, az építkezések kivitelezésére pedig a járás 20 termelőszövetkezete közös építőipari vállalkozást hoz létre. a szövetkezeteknek ez a kapcsolata lehetővé teszi a munka magasabbszintű szervezését, a helyi lehetőségek jobb kihasználását. a közös vállalat üzemeléséhez szükséges pénzeszközöket a husz termelőszövetkezet egyenlő arányban saját erőből biztosítja. a gyömrői petőfi termelőszövetkezet rendelkezésre bocsátotta az épületeket, amelyekben csekély átalakítással berendezik az asztalos- és az ácsműhelyt, a raktárt, az irodát, sőt még előregyártott épületelemeket is készítenek. a vállalkozás munkáját a résztvevő szövetkezetek tagjai közül, egyenlő arányban megválasztott igazgatótanács irányítja. a szükséges munkaerőt - 112 ácsot, kőművest, tetőfedőt, segédmunkást - elsősorban a szövetkezetek tagjai közül biztosítják. a közös vállalat dolgozói munkájukért majd saját gazdaságukban kapják meg a munkaegység-járandóságot./mti/

--

bb 15. restaurálják a győri rác-templomot

vid te-lm szf

1962. december 17.

győr görög-katolikus templomát a törökök elől menekült rácok gabona- és állatkereskedéssel foglalkozó utódai építették 1727-ben. a műemléki érdekességű rác-templom a második világháborúban megsérült és hosszú évek óta elhanyagolt állapotban volt. most helyreállítják. a tanácsi építőipari vállalat szakemberei legsürgősebben a leőlt kupolarészt pótolják. újra bádoggózzák a hagymakupolát és újraépítik a hagymakupola feletti csonka toronyrészt is. a városi tanács százezer forintot költ a rác-templom restaurálására./mti/

--

bb 16. gyors-és gépirást, könyvkötést tanulnak a farkasgyepői tüdőbeteg-szanatórium gondozottai

i vid/fm-lm f

1962. december 17.

a farkasgyepői tüdőbeteg-szanatóriumban jelenleg 150 felnőttet gondoznak. közülük többen hosszabb ideig tartó kezelésre szorulnak és gyógyulásuk után kénytelen lesznek munkahelyet változtatni, vagyis az előzőnél könnyebb munkakörben elhelyezkedni. ezért a sanatórium vezetősége gondoskodik arról, hogy ezek a betegek még a kezelés ideje alatt valamilyen könnyebb szakmát elsajátíthassanak, s részükre gyors-és gépiró, valamint könyvkötő tanfolyamot szervezett./mti/

--

10.24/n

-17-

bb. 17. több mint 12 millió forint értékű társadalmi munka pest megyében

1/4e/sze/rj fm

1962. december 17.

a pest megyei tanács és a hazafias népfront megyei elnöksége az év elején községfejlesztési versenyt hirdetett. a cél az volt, hogy a rendelkezésre álló mintegy 82 millió forintot minél célszerűbben használják fel, és ebből az összegből minél több - a lakosság szükségleteit szolgáló - kommunális, kulturális létesítmény szülessen. a versenyt most értékelte a megyei tanács végrehajtóbizottsága. megállapította, hogy a községfejlesztési munkákat nagymértékben segítették a hazafias népfront helyi bizottságai, amelyeknek felkérésére a lakosság jelentékeny hányada vett részt a közérdekű feladatok megoldásában pest megye lakosai több mint 12 millió forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá a fejlesztési terv végrehajtásához. az így megtakarított összeget a tervben nem szereplő más közérdekű létesítményekre fordíthatják a helyi tanácsok. ilymódon az állami beruházásokon kívül a megye községeiben több iskolát bővítettek, orvoslakást és művelődési házat építettek, több mint ötven kilométernyi utat építettek, illetve javítottak meg, valamennyi városban és számos községben jelentős területeket parkosítottak, bővítették a víz- és villanyhálózatot. a községfejlesztési munkában a legjobb eredményt a monori járásban érték el. a városok közül szentendre, a községek közül pedig díósd lett az első. a megyei tanács a községfejlesztési versenyben élenjáró járási, városi és községi tanácsokat összesen 370 000 forinttal jutalmazta./mti/

--

bb. 18. bács megyei tsz-elnökök, agronómusok könyvet irtak gazdaságaik egy éves fejlődéséről

vid/fm/tné/ej fm

1962. december 17.

az mszmp bács megyei bizottságának kiadásában december végén könyv jelenik meg a termelészövetkezetek fejlődéséről. a kiadványt a megye tizenkilenc tsz-elnöke, illetve agronómusa írta. a szerzők gazdaságuk profiljának megfelelően - többek között a kukorica-, a szőlő és a gyümölcstermesztés idei eredményeivel, az új nagyüzemi termelési módszerekkel, valamint az öntözéses gazdálkodás használatával foglalkoznak írásaikban. a kiadványt, - amelyet 3000 példányban adnak majd közre, - fényképek illusztrálják./mti/

--

bb. 19. állandó olajbányászati kiállítást nyitnak nagykanizsán

vid/te/rj sf

1962. december 17.

a nagykanizsai thury györgy múzeum, a városi tanács és az országos kőolaj-és gázipari tröszt állandó olajbányászati kiállítást nyit a nagykanizsai múzeumban. itt helyezik el azokat a tárgyakat, amelyek bemutatják a magyar olajbányászat negyedszázados történetét és fejlődését, a kezdetleges eszközöktől egészen a legkorszerűbb termelő- és kutatóberendezésekig. a kőolajipari vállalatoknál már készítik a modern berendezések makettjeit a múzeum számára./mti/

--

10.30/n

-18-

le

bb 20. tsz-tagok foto-szakköre tápén

vid fm/tné-lm fm

1962. december 17.

a csongrád megyei tápén a községi tanács az idén jól felszerelt foto-szobát rendezett be a fényképezést kedvelő lakosoknak, akiknek zöme termelészövetkezeti gazda. a szakkör tagjai most kiállításon mutatják be a község négy éves fejlődését ábrázoló felvételeiket.

nemrég megalakult a 16 tagú gyermekcsoport is. az ifjú fotosok a tanácstól kapott „pajtás”, gépeken tanulják meg a fényképezést./mti/

--

bb 21. több mint félmilliárd forintot fordítottak az idén komárom megye üzeminek gépesítésére

vid te-lm szf

1962. december 17.

komárom megye üzemiben sikerrel teljesítették az idei gépi beruházási terveket. a megye iparának fejlesztésére szánt összeg 40 százalékát, több mint félmilliárd forintot fordítottak gépi berendezésekre. legtöbb a beruházás az oroszlanói hőerőműben. itt az idei 450 millió forintos tervben 200 millió forint értékű gépet építettek be. üzembe helyezték a második gépegységet, még az idén megindítják a harmadikat, s megkezdtek a negyediknek a szerelését is.

jelentősen fejlődött a megye cementipara. lábatlanon befejezéshez közeledik a több éve tartó nagy rekonstrukció, amellyel a dunai cementmű üzembehelyezéséig az ország „legnagyobb cementgyára lett az üzem. tatabányán most „fiatalítják meg”, az ötven éves cementgyárat. hat olyan mészégető kemencét építenek, ahol géppel helyettesítik a nehéz fizikai munkát. a két cementgyár gépi beruházására az idén 40 millió forintot költöttek.

a megye több üzemében a régi épületekben új berendezésekkel növelték, illetve növelik a termelést. a nyergesújfalu magyar viscosagyár danulon üzemében az ndk-ból kapott új berendezésekkel ma már 4.5 ször annyit termelnek, mint amennyit az év elején előállítottak. megkezdtek az almásfüzitői tíföldgyárban azt a nagyszabású munkát, amellyel jórészt a régi épületekben, illetve a szabadban elhelyezett új gépekkel, berendezésekkel egyharmadára emelik majd a termelést.

a bányák gépesítésére 150 millió forintot fordítottak az idén. berendezéseket vásároltak az új aknákhöz és tovább gépesítették a termelést, elsősorban a rakodást. dorogon nagy összeget költöttek vízvédelmi berendezésekre./mti/

--

10.35/n

-19-

le

bb. 22. száz borsodi műszaki szakember - száz kisebb falusi létesítmény építési tervét készíti el társadalmi munkában

vid/fm/tné/rj fm

1962. december 17.

borsod megyében négy éve működik a hazafias népfront műszaki akcióbizottsága. azóta hasznos műszaki tanácsokkal és jelentős társadalmi munkával segítettek a falvak fejlesztését. szoros kapcsolat alakult ki az akcióbizottság és a községek dolgozóinak között, s az elvtársi barátság mindinkább erősödik.

a jövő évi községfejlesztési tervek jóváhagyása után ugyanis több helyi tanács kérte a szakembereket hogy társadalmi munkában készítsék el a kisebb falusi létesítmények építési és költségvetési tervét. a száz tagú mérnökökből, technikusokból és tervezőkből álló bizottság szívesen vállalta a feladatot. elhatározták, hogy a téli hónapokban, március 31-ig száz kisebb-nagyobb létesítmény építési tervét készítik el, hogy kivitelezésüket már kora tavasszal megkezdhesék a falvakban. sajjábanonyban és sajjóládon például általános iskolai politechnikai műhelyek, borsodszirákon orvosi rendelő, szegilongon művelődési otthon, hejőpáiban ut épül társadalmi összefogással./mti/

--

bb. 23. kikényszerített kőzetomlás - érdekes kísérletsorozat a halimbai bauxitbányában

vid/te/rj szf

1962. december 17.

a bakonyi bauxitbányákhoz tartozó halimbai üzemekben vastag mészmészréteg alatt helyezkedik el az érc. a kibányászott bauxit helyén keletkező üregeket a takaróréteg anyagával töltik fel: leomlasztják a mészkövet, s így megakadályozzák a baleseti veszélyt okozó rendszertelen talajmozgást. a halimbai eocénmészkkő azonban az omlasztásnál eléggé kiismerhetetlenül viselkedik. nem egyszer a vártnál sokkal nagyobb talajmozgást észlelnek, valóságos kis földrengés rázza meg a föld mélyét. a szakemberek feltevése szerint ilyenkor a réteg sulypontját bontják meg, s amíg helyreáll az egyensúly, a legváratlanabb irányu mozgásba jön a mészkő. a vastag réteg egy másik kedvezőtlen tulajdonsága, hogy gyakran nagyobb üregeket is „áthidal”, s magától nem omlik le. a földalatti barlangok mennyezete ilyenkor szilárdan ellenáll, s amikor később megereszkedik, egy időben több munkahely közelében is erős rétegmozgást figyelnek meg, ami veszéllyel járhat.

az omlasztást most szovjet típusú, ba-100-as furógéppel szabályozzák a halimbai bányák kísérleti munkahelyén. az új géppel lényegében kikényszerítik a kőzetomlást, s így megakadályozzák a váratlan földindulásokat. a géppel biztonságos fedezékből, felfelé fúrnak és robbanótöltetet helyeznek a kímélt lyukba. a robbantással feltépik az összefüggő kőréteget és az üregekbe ülepítik a feltöltő anyagot./mti-/

--

se

10.50/n

-20-

bb 24. korszerű vontatóhajók, összkomfortos tanyahajók az erdészek dunai „flottájában,”

i so/gg-lm ká

1962. december 17.

az erdészek évről-évre nagyobb mértékben használják ki az olcsó vizi szállítás lehetőségeit. a duna magyarországi alsó szakaszán már évek óta üzemel két korszerű vontató, most a felső szakaszon is munkába állították a kaán károlyról elnevezett motoroshajót. az erdészetek uszályparkja jelenleg tizenegy darabból áll és a következő években újabb és korszerűbb uszályokat kívánnak vásárolni, s kicserélik a már évtizedek óta használt, nehézkes fa-uszályokat. a duna-árterében dolgozó erdei munkások elhelyezését és szállítását tanyahajókkal oldják meg. az erdészeknek már öt tanyahajójuk van a dunán. ezek valóságos mozgó szállodák, amelyek a lakószobákon kívül konyhával, zuhanyzókkal is el vannak látva, s központi fűtés, vízvezeték szolgáltatja a tanyahajók lakóinak kényelmét./mti/

--

bb 25. kikötői portáldaruk készültek el a wilhelm pieck-gyárban

vid te-lm ki

1962. december 17.

néhány éve kezdték el kikötői portáldaruk gyártását a wilhelm pieck vagon- és gépgyár hidüzemében. azóta lengyelországnak, indónak, görögországnak, jugoszláviának és románának szállítottak. a lengyel népköztársaságból újabb rendelést is kapott a gyár. a megrendelt nyolc daruból ez évi szállításra ötöt irányoztak elő, a gyáregység dolgozóinak azonban vállalták, hogy a kongresszusi versenyben hatot készítenek el. a verseny még tart, mert sok nehézséget kell legyőzni és elmaradásokat kell pótolni. az első daruk azonban már elkészültek és megkezdték azok műszaki átadását a lengyel átvevőknek.

az új daruk még tökéletesebbek az eddigieknél. sínpályájuk szélesebb és ugynevezett finom emelőszerkezettel rendelkeznek. rázkódás mentesen dolgoznak, úgyhogy például a láda tojást is sérülés nélkül rakják át a vagonból a hajóba.

a kikötői portáldarukon kívül üzemi futódaruk is készülnek. ezekből ugyancsak a lengyel népköztársaság rendelt nagyobb tételt, de indónak és svédországnak is szállít nagyteljesítményű futódarukat a gyár./mti/

--

se

11.20/n

-21-

bb. 26. rejtett tartalékok a mezőgazdasági termelés szolgálatában  
- a szennyvizeket is felhasználják öntözésre szolnok megyében

vid/j/rj ká

1962. december 17.

szolnok megyében jövőre 100 000. a következő években pedig 400 000 holdra növelik a nagyüzemileg öntözött területet. a megye jelenlegi vízkészlete és vízkivétel művei azonban szükségessé teszik, hogy az illetékes vízügyi szervek új víznyerési lehetőségek után kutassanak. a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság szakemberei a rejtett tartalékokat is a mezőgazdasági termelés szolgálatába állítják. megkezdtek az igazgatóság területén fellelhető szennyvizek hasznosítási tervének kidolgozását. jelenleg a törökszentmiklósi, a ceglédi és a nagykőrösi szennyvizek felhasználásának tanulmánytervét készítik. törökszentmiklóson a város szennyvizét az ivóvízkutak vízfeleslegénél javítják és ezzel a vízzel takarmányféléket öntöznek. a szennyvizet ürleltetik, utána 200 hold földet öntöznek vele a város határában. a vízügyi igazgatóság kezdeményezésével lehetővé válik, hogy újabb vízkivétel művek és tárolók építése nélkül az öntözött nagyüzemi földek területét számottevően növeljék. a szennyvizek hasznosítási tervének kidolgozásában a közegészségügyi és járványügyi állomás, a vízügyi tudományos kutató intézet, a vízterv és az országos vízügyi főigazgatóság is részt vesz./mti/

--

le

11.25/n

-22-

bb 27. utnakindították kőszegről a parlamenti óriásfenyőt

bid lm

1962. december 17.

hétfőn a kőszegi hegy óházi fenyveserdejéből kivágták a parlamenti karácsonyi ünnepségre szánt 17 méteres fenyőfát. a 60 éves, mintegy 18 mázsa súlyú fát csörlőkkel húzták az erdei utra, ahonnan hosszúra nyújtott lovaskocsival szállították a síkos szerpentinuton az 5 kilométernyire levő vasútállomásra. innen különleges vasuti kocsin küldték a fővárosba. /mti/

--

bb 28. piaci jelentés

i nj/ká-lm ká

1962- december 17.

a nagyvásártelepre és a hámán kató téri piacra hétfőn 58 vagon és 76 tehergépkocsi áru érkezett, többek között 21 vagon étkezési burgonya, 8 vagon gyökérzöldség és sárgarépa, 9 vagon káposztaféle, 6 vagon vöröshagyma és fokhagyma és 10 vagon különféle gyümölcs.

a csarnokokban és a piacokon hétfőn a következő fogyasztói árak voltak érvényben: fejeskáposzta kilónként 1.30-1.60, kelkáposzta 1.60-1.80, piroskáposzta és karalábé 2, céklarépa 2, sütőtök 2.20, zeller 4.60 forint. a piros fajtájú almát kilónként 4.50-7, a fehér fajtájú 3.20-5, a kieffer-körtét 5-5.60, a nemeskörtét 3.20-4.40 forintért árusították./mti/

--

le

12.05/n

-23-

b 29. a postahivatalok ünnepi szolgálati rendje

1 kf/Lm vg

1962. december 17.

a budapesti postaigazgatóság közli a fővárosi postahivatalok ünnepi szolgálati rendjét. tekintettel a várható nagy forgalomra a postahivatalok december 23-án megerősítik felvevő szolgálatukat, s a kézbesítők a szokásosnál későbbben indulnak, hogy valamennyi reggelig érkezett küldeményt eljuttassanak a címzettekhez.

december 24-én, 25-én és 26-án levélkézbesítés nem lesz, csak az expressz küldeményeket és a táviratokat hordják ki. december 24-én teljes csomagkézbesítést tartanak, december 25-én és 26-án azonban csak a gyorsan romló tartalmú és az expressz csomagokat szállítják házhoz.

december 24-én a kereskedelemhez igazova 16-18 óra között a budapest 3-as, 4-es, 7-es, 8-as, 9-es, 10-es 61-es 62-es, 72-es, 80-as, 112-es és 114-es, valamint a budafoki, a csepeli, a kispesti, a pesterzsébeti, a pestlőrinci, a rákosligeti, a sashalmi és az újpesti 1. számú postahivatalok rendkívüli pénzfelvevő szolgálatot tartanak, a vállalatok zsákos és nem zsákos befizetéseit fogadják el.

a nyugati-pályaudvari 62-es és a keleti-pályaudvari 72-es postahivatal az ünnepek alatt egész nap nyitva lesz, s a csekkbefizetés és takarékkézeltetés kivételével folyamatos felvételi szolgálatot tart./mti/

--

bb 30- a toto és lotto kirendeltségek ünnepi nyitvatartása

1 kf-Lm vg

1962. december 17.

a sportfogadási és lotto igazgatóság szabályozta kirendeltségeinek ünnepi nyitvatartási idejét. e szerint a budapesti, valamint a körzeti irodák székhelyén működő toto- lotto fiókok december 23-án a szokásos vasárnapi időkben, vidéken 9-19 óra között, december 24-én, hétfőn országosan 9-16 óra között tartanak nyitva. december 25-én valamennyi toto-lotto kirendeltség zárva lesz. december 26-án a kirendeltségeknél a szokásos szerdai nyitvatartási rend érvényes. /mti/

--

12.41/n

-24-

le

bb 31. időjárásjelentés

gg szb

1962. december 17.

a meteorológiai intézet jelenti december 17-én, hétfőn 13 órakor:

a szél mérséklődik

európa felett nagy sebességgel haladnak át az egymást váltó enyhe és hideg légtömegek, sokfelé okozva esős, hózáporos, szeles, változékony időjárást.

hazánkban tegnap változóan felhős, sok helyen esős volt az idő. a csapadék mennyisége általában nem haladta meg az 1-3 millimétert, azonban dobogókőn 4, békéscsabán 5, kékestetőn 6, csengeren 7, tiszabecsen pedig 12 millimétert mértek. a dunántul és a duna-tisza köze északi és középső tájain 1-2 órára kisütött a nap, az ország többi részén azonban borult maradt az idő. a hőmérséklet a nap folyamán az északkeleti megyékben nem haladta meg az 1-4 fokot, de máshol 5-9 fokig emelkedett. ma hajnalban mínusz 2 - plusz 2 közötti hőmérsékletek fordultak elő. a talaj mentén mindenütt fagy volt. ma délelőtt az ország nagy részében erősen szeles, felhős volt az idő, a dunántul egy-két helyen hózáporral.

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 6.2 fok volt, 5.1 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet plusz 3 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 746 milliméter, erősen emelkedő irányzatú.

várható időjárás kedd estig: ma tovább tart a szeles, felhős idő futóesőkkel, hózáporokkal, holnap a szél gyengül és már csak szórványosan lesz kevés eső, vagy hó. várható legalsó éjszakai hőmérséklet 0 - mínusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 0 - plusz 4 fok között.

a duna vízállása hétfőn délelőtt 11 órakor budapestnél 145 centiméter. /mti/

le

--

n

13.03/n

-25-

bb 32. meg kell védeni a vegyipar berendezéseit a korrozió-  
tól - sajtótájékoztató a vegyipari korrozíós problémákat meg-  
tárgyaló kollokviumról

t tz/gg szb vg

1962. december 17.

hétfőn a technika házában sajtótájékoztatót tartott a ma-  
gyar kémikusok egyesülete. az újságírók előtt a vegyipar korro-  
ziós problémáiról szerdán és csütörtökön tartandó kollokviumok  
célját és jelentőségét ismertették.

hangsúlyozták, hogy a korrozio a legtöbb kárt az egész  
népgazdaság területei között talán éppen a vegyiparban okozhatja,  
hiszen ott a gépek, a berendezések, stb. szüntel nélkül különbö-  
ző vegyi anyagok hatásának kitéve működnek. éppen ezért határozta  
el annakidején az egyesület egy olyan kollokviumsorozat rende-  
zését, amelynek első részében már a nyáron megtárgyalták az  
acélból készült szerkezetek védelmének lehetőségeit.

a második kollokviumon, szerdán, kilenc előadás alapján vi-  
tatják meg, hogy a vegyiparban milyen célokra milyen nem fémes  
szerkezeti anyagok - például fa, beton, üveg, kerámia és kü-  
lönböző műanyagok - használhatók fel, milyen feladatokat kell  
ehhez megoldani és közben milyen nehézségeket kell elháríta-  
ni.

a csütörtöki kollokvium nyolc előadása viszont különböző  
inhibitorokat, vagyis olyan anyagokat ismertet, amelyek kis  
mennyiségben hozzákeverve a korroziót okozó vegyi anyaghoz, en-  
nek káros hatását már eleve közömbösítik, vagy legalább is je-  
lentős mértékben csökkentik. ma is sokféle van közülük forgalom-  
ban, de még tisztázatlan, melyik feladatra melyik a legalkal-  
masabb, azonkívül drágák és gyártásuk is szervezetlen.

a kollokviumokon részvevő kutatóintézeti és ipari szakembe-  
rek előreláthatólag tudományosan megalapozott javaslatokat is  
kidolgoznak a különböző tisztázatlan kérdések megoldására.  
/mti/

13.25/n

--

-26-

bb 33. teljesítették évi tervüket a dunaujvárosi építők

vid te szb szf

1962. december 17.

a dunaujvárosi 26-os építőipari vállalat dolgozói hétfőn  
befejezték eddigi legmagasabb összegű évi tervüket. a vállala-  
lat munkásai az idén dunaujvárosban, százhalombattán és pécsen  
négy százmillió forint értékű munkát végeztek el. idei nagy  
munkák közül kiemelkedik a dunai szalmacellulózgyár felépítése.  
a dunai vasmű hideghengerművének munkálataival is előrehalad-  
tak, néhány gépalapot már átadtak a szerelőknek. az országnak  
ezt a legnagyobb vasszerkezetű csarnokát befedték, beüvegező-  
sén most dolgoznak.

a dunaujvárosi városépítésen a terv szerinti 539 lakás he-  
lyett 570-et adtak át. egy kivétellel valamennyi lakóházba  
beköltöztek. a gimnázium és az ipari tanulóiskola építésével  
is jól állnak, s megkezdték egy újabb általános iskola építé-  
sét.

százhalombattán megfelelő időben átadták szerelésre az erdő-  
mű vízkivételi művét, kazánalapját, valamint a turbinaházi da-  
rualapot.

pécsujhegyen a hőerőmű üzemi épületén néhány napos előny-  
nyel dolgoznak.

a dunaujvárosi építőmunkások keddtől kezdve már nagyrészt  
jövő évi terveikben dolgoznak, s az év végéig tíz-tizenkétmil-  
lió forint értékű munkát végeznek el terven felül. /mti/

bb 34. meghosszabbítják a pénztári órákat az ibusz budapes-  
ti irodájában

t tz/gg szb vg

1962. december 17.

az ünneppel kapcsolatos nagy forgalomra való tekintettel  
az ibusz „nyújtott műszakot”, vezet be budapesti jegypénztá-  
rainál.

a szokásosnál egy órával tovább tartanak szolgálatot decem-  
ber 20-án és 21-én a mártírok útján, 21-én és 22-én a bartók  
béla uton és 17-től egészen karácsonyig a Lenin köruton. másfél  
órával tovább tartják nyitva a jegypénztárakat 19-től 22-ig  
a november 7. téri, illetve 20-tól 23-ig a kispesti és a kőbá-  
nyai irodákban. a felszabadulás téri főiroda pedig 19-től 22-  
ig a szokásosnál 2 órával tovább, délután 6 óráig áll a belföl-  
di jegyvásárlók rendelkezésére. /mti/

14-12/n

-27-

bb 35. fekete kerámia-kiállítás nyílt a népi iparművészeti tanács bemutató termében

t sz/gg szb vg

1962. december 17.

fazekas istvánnak, a népművészet mesterének munkáiból rendezett kiállítást a népi iparművészeti tanács és a házsv. a régi-posta utcai bemutató teremben. a nadudvari fazekasmester családjában örökségnek számít ennek az ősi mesterségnek a követése, s a család egyik legtehetségesebb tagja, fazekas istván, aki forma megoldásainál az etruszk és római hagyományokat követi. fekete kerámiái igen keresettek, szívesen vásárolják a modern lakások díszül is. a gyűjteményes kiállítás január közepéig lesz nyitva. /mti/

bb 36. a házasságkötő termekben az ünnepekre minden hely foglalt

i st/sze szb vg

1962. december 17.

a házasságkötő termek és a kerületi tanácsok anyakönyvi hivatalai a karácsonyi és az újévi ünnepek előtt csúcsgazdálkodást bonyolítanak le. a központi házasságkötő termekben már augusztusban lefoglalták a jegyepárok az évvégi napokat. december 22-én, 23-án, 24-én, 30-án és 31-én a szokásos időpont előtt másfél órával kezdik az esketéseket, hogy minden előjegyzett pár sorra kerüljön. bár a két karácsonyi ünnepnapon és újévkor szünetel a házasságkötés, az anyakönyvvezetők így is rekordteljesítményt nyújtanak az év utolsó hetében. a 16. és a 17. kerületben olyan sok az esküvő, hogy a két kerület tanácsa a központi házasságkötő termektől kért segítséget, a jelentkezők nagy száma miatt azonban e kéréseknek ők sem tudtak eleget tenni.

az anyakönyvvezetőségek egyébként a nagy forgalom ellenére ünnepélyes külsőségek között bonyolítják le a házasságkötéseket. a lenin köruti központi házasságkötő teremben december 18-án szünnapot tartanak, ezen a napon felfrissítik a termet, új virágokat szereznek be, hogy illymódon is emlékeztessék tegyék az új pároknak házasságkötésük ünnepét. /mti/

--

le

14.33/n

-28-

bb 37. az exportképes termékek gyártásának növeléséről tanácskozott hétfőn a műszer- és gépipari kizsöv választmánya

t sz/tr szb vg

1962. december 17.

a budapesti műszer- és gépipari kizsöv választott vezető testülete, választmánya hétfőn mérlegelte a szakmai szövetséghez tartozó 46 ktsz 6.000 dolgozójának ez évi munkáját és megvitatta jövő évi tennivalóikat. békés miklós, a kizsöv elnöke elmondotta: a tagszövetkezetek működését ezévből is az eredményes munka jellemzi, termelésük értéke már megközelíti az egymilliárd forintot, a tervezettnél 7.4 százalékkal több gyártmányt adtak át a külkereskedelemnek, exportra kerülő termékek értéke ~~305~~ 305 millió forint. bár készítményeiknek tekintélyes részét értékesíti külkereskedelmünk, legnagyobb feladatnak mégis a korszerűbb, exportképes cikkek előállításának növelését tekintik. megállapították, hogy exportcikkeiknek mindössze 10 százaléka kerül tőkés országokba, s hogy ennek arányát növeljék, világszínvonalat elérő gyártmányok előállítására, behatóbb piacutatásra, a külkereskedelemmel jobb együttműködés kialakítására törekcszenek. úgy tervezik, hogy jövőre már 330 millió forint értékű műszert és egyéb gépet készítsenek exportra. /mti/

--

bb 38. megkezdődtek az államvizsgák a debreceni agrártudományi főiskolán

vid j szb ká

1962. december 17.

hétfőn reggel 67 hallgató részvételével megkezdődtek az államvizsgák a debreceni agrártudományi főiskolán. a fiatal szakemberek négyéves tanulmányi idejük után félét a környékbeli termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban töltötték, s az államvizsgákra valamennyien elkészítették annak a nagyüzemi gazdaságnak az üzemtervét, amelyben dolgoztak.

a hallgatók zöme a diplomakiosztás után abba a tsz-be és állami gazdaságba megy dolgozni, ahol gyakorlati idejét töltötte. /mti/

--

le

14.35/n

-29-

bb 35. fekete kerámia-kiállítás nyílt a népi iparművészeti tanács bemutató termében

t sz/gg szb vg

1962. december 17.

fazekas Istvánnak, a népművészet mesterének munkáiból rendezett kiállítást a népi iparművészeti tanács és a kiszöv a régi-posta utcai bemutató teremben. a nádudvari fazekasmester családjában örökségnek számít ennek az ősi mesterségnek a követése, s a család egyik legtehetségesebb tagja, fazekas István, aki forma megoldásainál az etruszk és római hagyományokat követi. fekete kerámiái igen keresettek, szívesen vásárolják a modern lakások díszéül is. a gyűjteményes kiállítás január közepéig lesz nyitva. /mti/

bb 36. a házasságkötő termekben az ünnepekre minden hely foglalt

i sl/sze szb vg

1962. december 17.

a házasságkötő termek és a kerületi tanácsok anyakönyvi hivatalai a karácsonyi és az újévi ünnepek előtt csúcspontot bonyolítanak le. a központi házasságkötő termekben már augusztusban lefoglalták a jegyespárok az évvégi napokat. december 22-én, 23-án, 24-én, 30-án és 31-én a szokásos időpont előtt másfél órával kezdik az esketéseket, hogy minden előjegyzett pár sorra kerüljön. bár a két karácsonyi ünnepnapon és újévkor szünetel a házasságkötés, az anyakönyvvezetők így is rekordteljesítményt nyújtanak az év utolsó hetében. a 16. és a 17. kerületben olyan sok az esküvő, hogy a két kerület tanácsa a központi házasságkötő termektől kért segítséget, a jelentkezők nagy száma miatt azonban e kéréseknek ők sem tudtak eleget tenni.

az anyakönyvvezetőségek egyébként a nagy forgalom ellenére ünnepélyes külsőségek között bonyolítják le a házasságkötéseket. a Lenin köruti központi házasságkötő teremben december 18-án szünnapot tartanak, ezen a napon felfrissítik a termet, új virágokat szereznek be, hogy ilymódon is emlékeztessék tegyék az új pároknak házasságkötésük ünnepét. /mti/

..-

le

14.33/n

-28-

bb 37. az exportképes termékek gyártásának növeléséről tanácskoztott hétfőn a műszer- és gépipari kiszöv választmánya

t sz/tr szb vg

1962. december 17.

a budapesti műszer- és gépipari kiszöv választott vezető testülete, választmánya hétfőn mérlegelte a szakmai szövetséghez tartozó 46 ktsz 6.000 dolgozójának ez évi munkáját és megvitatta jövő évi tennivalóikat. békés Miklós, a kiszöv elnöke elmondotta: a tagszövetkezetek működését ez évben is az eredményes munka jellemzi, termelésük értéke már megközelíti az egymilliárd forintot, a tervezettnél 7.4 százalékkal több gyártmányt adtak át a külkereskedelemnek, exportra kerülő termékek értéke ~~305~~ 305 millió forint, bár készítményeiknek tekintélyes részét értékesíti külkereskedelmünk, legnagyobb feladatnak mégis a korszerűbb, exportképes cikkek előállításának növelését tekintik, megállapították, hogy exportcikkeiknek mindössze 10 százaléka kerül tőkés országokba, s hogy ennek arányát növeljék, világszínvonalat elérő gyártmányok előállítására, behatóbb piacutatásra, a külkereskedelemmel jobb együttműködés kialakítására törekszenek, úgy tervezik, hogy jövőre már 330 millió forint értékű műszert és egyéb gépet készítenek exportra. /mti/

..-

bb 38. megkezdődtek az államvizsgák a debreceni agrártudományi főiskolán

vid j szb ká

1962. december 17.

hétfőn reggel 67 hallgató részvételével megkezdődtek az államvizsgák a debreceni agrártudományi főiskolán. a fiatal szakemberek négyéves tanulmányi idejük után félét a környékbeli termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban töltötték, s az államvizsgákra valamennyien elkészítették annak a nagyüzemi gazdaságnak az üzemtervét, amelyben dolgoztak.

a hallgatók zöme a diplomakiosztás után abba a tsz-be és állami gazdaságba megy dolgozni, ahol gyakorlati idejét töltötte. /mti/

..-

le

14.35/n

-29-



bb 39. teljesítették éves tervüket a bács megyei gépállomások

vid j-lm ká

1962. december 17.

bács megye gépállomásai teljesítették éves tervüket. az idén 1,123.000 normálholdnak megfelelő gépi munkát végeztek a szövetkezeti gazdaságokban, többet az eredetileg tervezettnél. jó munkaszervezéssel, a gépek teljes kihasználásával érték el, hogy a vállalt kötelezettségüknek, a kedvezőtlen idő ellenére, mindenütt eleget tudtak tenni. a csúcsmunkák idején a traktorállomány több mint fele két műszakban dolgozott, s majd minden vasárnap üzemeltek a gépek.

a traktorosok egyrésze most is munkában van. a termelőszövetkezeti gazdaságokban 300 erőgép segíti a trágyakiherdést, s a telepítésre kijelölt homokterületek forgatását./mti/

---

bb 40. decemberi határszemplék a duna-tisza közti szántóföldeken

vid j-lm ká

1962. december 17.

a duna-tisza közti szántóföldeken határszempléken ellenőrzik az őszi évek fejlődését, a tavaszi vetésre szánt területek előkészítését. most, hogy a hó elolvadt, mindenütt lovasfogatokkal járják be a határt, s kijelölik az ápolásra szoruló gabonaföldeket. a gyengébb kelésű kalászosok fejlődését több mint 100 000 holdon fejtrágyázással serkentik.

a szemlebizottságok helyenként még töretlen kukoricát és szedetlen cukorrépat is találtak, de általánosságban az elmúlt évinél előrehaladottabbak az időszerű szántóföldi munkák a szövetkezeti gazdaságokban. szervezeten halad a trágyakiherdés is; naponta több mint félezer vontató és lovasfogató szállítja a trágyát a földekere./mti/

---

14.40/n

-30-

bb 41. a zagyarónai vasöntvözetgyár és a romhányi kályhacserépgyár teljesítette évi tervét

vid tr szb szf

1962. december 17.

hétfőn nógrád megye újabb két gyára, a zagyarónai magyar vasöntvözetgyár és a romhányi kályhacserépgyár teljesítette évi tervét. a nagy lakásépítkezésekhez ötszáz kályhához elegendő cserépgyártást vállalták éves tervükön felül a romhányiak, a kongresszusi munkaversenyben több gyártási és égetési technológia módosításával megháromszorozták eredeti vállalatukat. hétfőn délben már az 1.500. terven felüli kályha cserépanyagát tölték ki az alagút kemencéből. ezzel a gyár dolgozói teljesítették ideji tervüket. munkájukat dicséri, hogy az idén tizenkét új mintával és színnel gazdagították gyártmányaikat. a gyár kályhacserépeinek választéka így 25-re emelkedett.

ugyancsak hétfőn a déli órákban fejezték be ideji évi tervüket a zagyarónai magyar vasöntvözetgyár dolgozói is. az év hátralevő részében itt még több mint 9 millió forint értékű ötvözőfém készül az évi terven felül. a gyártási költségek csökkentésében elért eredmény is ötmillió forint fölé növekszik az év végéig./mti/

---

bb 42. tudományos és szakkönyvtár-vezetők országos értekezlete

t Lv/tr szb sr

1962. december 17.

hétfőn a művelődésügyi minisztériumban a tudományos és szakkönyvtár-vezetők országos értekezletet tartottak. kondor Istvánnak, a művelődésügyi minisztérium könyvtári osztálya vezetőjének megnyitóját után dr. hadnagy László művelődésügyi miniszterhelyettes szót a közművelődésről és a könyvtárak feladatairól.

ezután több felszólalás hangzott el. /mti/

---

15.00/n

-31-

bb 43. rendelkezés a felsőoktatási intézmények felvételi vizsgájára előkészítő esti tanfolyamokról

i vt/gk szb sr

1962. december 17.

a felsőoktatási intézményekbe továbbtanulásra jelentkezők mellő felkészülésének segítésére az idei tanévben is lesznek felvételi vizsgára előkészítő esti tanfolyamok.

a művelődésügyi miniszter erre vonatkozó rendelkezése kimondja: az egyetemeken, egyetemi jellegű főiskolákon, főiskolákon, felsőfoku technikumokban, valamint felsőfoku szakiskolákban - a művészeti főiskolák és a felsőfoku külkereskedelmi szakiskola kivételével - elegendő számú jelentkező esetén meg kell szervezni a felvételi vizsgára előkészítő esti tanfolyamot. a felsőoktatási intézmény olyan tanfolyamot is indíthat, amely más felsőoktatási intézmény felvételi vizsgájára készíti elő a jelentkezőket, például: budapesti egyetem tanárképző főiskolára vagy vidéki egyetem felvételi vizsgájára is szervezhet előkészítő tanfolyamot. a felsőoktatási intézmény tanfolyama vállalatnál /intézménynél/ is megszervezhető, ha annak megindítását a vállalat /intézmény/ kéri és a szükséges hallgatói létszámot, valamint az oktatás tárgyi feltételeit biztosítja.

a tanfolyamok lehetnek több és egytárgyasak, s csak akkor szervezhetők, ha legalább tíz olyan jelentkező van, aki a feltételeknek megfelel. a tanfolyamra az vehető fel, aki jogosult továbbtanulásra a választott felsőoktatási intézmény napjait, esti vagy levelező tagozatán. a felvételi kérelemhez csatolnia kell a jelentkezőnek érettségi, illetve szakmunkás-bizonyítványát, továbbá munkáltatójának - ha nincs munkaviszonyban, a bizonyítványát kiállító oktatási intézmény igazgatójának - javaslatát. egyetem vagy főiskola felvételi vizsgájára előkészítő tanfolyamra középiskolai végzettséggel nem rendelkezők közül csak a 30. életévüket betöltött dolgozók vehetők fel, az egyetem rektorának, illetve a főiskola igazgatójának engedélyével.

a tanfolyamon a felvételi vizsga tárgyait oktatják. az oktatást többtárgyas tanfolyamokon január 5-ig /a jelen tanévben legkésőbb január 20-ig/, egytárgyas tanfolyamon legkésőbb március elsejéig meg kell kezdeni és június végéig befejezni. az összóraszám egytárgyas tanfolyamon 120-nál, többtárgyas tanfolyamon 234 óránál nem lehet kevesebb. a foglalkozásokat /előadás, gyakorlat/ munkanapokon általában 17.30 és 21 óra között kell tartani, de el lehet kezdeni 17-30-nál korábban is, ha ezt a tanfolyam hallgatói kérik. az üzemekben induló tanfolyamok foglalkozásait a hallgatók munkaidejének figyelembe vételével állapítják meg. a részvételi díj többtárgyas tanfolyamon 450, egytárgyas tanfolyamon 230 forint.

/folyt. köv./

15.27/a

1647 2m

bb 43. /rendelkezés a ... 1. folyt./- szb

azok a jelentkezők, akik a választott felsőoktatási intézmény székhelyén laknak, az illetékes dékáni hivatalba, az összes többiek a lakóhelyük szerint illetékes megyei művelődésügyi osztályra /megyei jogú városban lakók a városi tanács művelődésügyi osztályára, fővárosi lakosok a fővárosi tanács oktatási osztályára/ nyújtsák be felvételi kérelmüket. a jelentkezés határidejéről, illetve a tanfolyamok kezdésének időpontjáról a rendező szervek /egyetem, főiskola, felsőfoku technikum, művelődésügyi osztály, stb./ adnak részletesebb felvilágosítást, a most megjelent miniszteri rendelet alapján, amely - az előző évek tapasztalatait felhasználva - hosszabb időre szabályozza az előkészítő tanfolyamok szervezési és oktatási rendjét.

az előkészítő tanfolyamra történt felvétel nem pótolja a felsőoktatási intézménybe való jelentkezést, s a tanfolyam elvégzése nem mentesít a felvételi vizsga alól. a felvételtől, illetőleg az elutasításról az érdekelteket írásban értesítik.  
/mti/

.-.

bb 44. halálos villamosbaleset

bc sze szb sr

1962. december 17.

a 9. kerület soroksári ut 12-14 szám előtt a 31-es villamos elütötte nagy sándor 25 éves segédmunkás, budapesti lakost, aki a helyszínen meghalt. nagy sándor ittas állapotban, szabálytalanul ment át az uttesten.

a 7. kerület baross tér és a bethlen gábor utca torkolatában bacsa sándor 37 éves segédmunkás szabálytalanul haladt át az uttesten és elütötte a ce 92-11 rendszámú személygépkocsi, bacsa könnyebben megsérült.

a 8. kerület népszínház utca 30. szám előtt fekete péterné 32 éves budapesti asszonyt elütötte a 37-es jelzésű villamos. könnyűsérüléssel a szántó kovács jános utcai sztk-ba szállították.

a szamuely utca 42. szám előtt németh hajnalka 22 éves egyetemi hallgató szabálytalanul haladt át az uttesten és elütötte a ce 97-54 rendszámú személygépkocsi, könnyű sérülést szenvedett.  
/mti/

.-.

15.30/a

- 33 -

1647 2m

145. fennállásának 75. évfordulóját ünnepelte a budapesti történeti múzeum

lv/sze szb sr

1962. december 17.

hétfőn ünnepelte meg 75 éves fennállásának évfordulóját a budapesti történeti múzeum, az ez alkalommal tartott emlékülésen dr. gyalmos jános, a fővárosi tanács vb. elnökhelyettese üdvözlő szavai után a tudományos intézmény munkatársai méltatták a háromnegyedévszázados munka eredményeit, majd tarjányi sándor főigazgató ismertette a budapesti történeti múzeum előtt álló feladatokat. ezután dr. balassa iván, a művelődésügyi minisztérium, dr. oroszlan zoltán, az ötvös loránd tudományegyetem, dr. gerevich lászló, a magyar tudományos akadémia és dr. pogány ö. gábor a nemzeti galéria képviselőjében üdvözölte az emlékülést, majd kitüntetések és jutalmak átadására került sor. /mti/

--

bb 46. a mozgásszervi betegek munkaképességének visszaállításáról tanácskozik a 11. magyar-szovjet orvosi konferencia

t ms/gg szb sr

1962. december 17.

az egészségügyi minisztérium és az mszbt 11. magyar-szovjet orvosi konferenciája hétfőn a semmelweis-teremben kezdte meg kétnapos tanácskozását. a magyar reumatológus szakorvosok nagy számmal jelentek meg a konferencián, amelyen két neves szovjet reumatológus is részt vesz. dr. dubovitz dénes, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője megnyitó beszédében megállapította, hogy a mostani konferencia témaválasztását indokolja a mozgásszervi megbetegedések elterjedtsége, hiszen nagyüzemi statisztikák szerint a táppénzes napok kilenc százalékát ezek a betegségek okozzák. rámutatott, hogy az országos reuma- és fürdőügyi intézet megszervezésével hazánkban világvizonylatban szinte egyedülálló módon olyan központi intézet jött létre, ahol a fürdőkezelésen a komplex terápián, a különböző klinikai ágazatok és fekvőbeteg osztályok együttműködésén kívül megvan a tudományos kutató munka minden lehetősége is.

az első napon a reumás betegek munkaképességének visszaadása állott az előadások középpontjában. dr. schulhof ödön professzor hangsúlyozta a kérdés nagy orvosi és szociális jelentőségét. magyarországon legalább ötezerre tehető azok száma, akik mozgásszervi reumás betegség miatt rokkantsági nyugdíjra szorulnak. rámutatott, hogy a reumás betegeknél mindig számításba kell venni a betegség újbóli fellebbbanásának, súlyosbodásának lehetőségét, ezért a beteget az orvosnak a munkahelyé is figyelemmel kell kísérnie. a munkaképesség visszaállítására irányuló orvosi munka már a betegség akut, gyulladásos szakában megkezdődik és legfőbb célja, hogy megakadályozza az izmok súlyos elváltozásait.

/folyt. köv./

15.40/a

11.50 11.50

- 34 -

bb 46. /a mozgásszervi betegek... 1. folyt./- szb

a heveny szakasz lezajlása utáni utókezelés egyik legfőbb tényezője a gyógyfürdő, a helyesen alkalmazott fürdőkezeléstől nemcsak átmeneti javulás várható, hanem kedvezően befolyásolja az egész kóros folyamatot, csökkenti a betegség kiújulásának valószínűségét. a gyógyhelyek ezért a legalkalmasabbak a reumás mozgásszervi betegek munkaképességének visszaállítását célzó intézetek elhelyezésére, ahol természetesen a helyi gyógytényezőkön, a vizen és a klímán kívül a fiziko-terápia, a masszázs és gyógytorna minden eszközét igénybeveszik.

n.m. síhova kandidátus, a szocsi reumatológiai klinika igazgatója a reuma okozta szivbillentyű hibák gyógyhelyi kezelésének eredményeit ismertette. a szocsi-macesztai kénhidrogénes fürdőben 1486 betegen tanulmányozták a víz kénhidrogén tartalmának, a tengervizes fürdőknek, a lég- és napfürdőknek hatását fiziko-terápiás gyógymódokkal kombinálva. úgy találták, hogy a fürdők kedvezően befolyásolták a betegek sziv-érrendszerének, idegrendszerének működését, a szervezet anyagcsere folyamatait.

dr. nemessuri mihály, az országos testnevelési és sportorvosi intézet tudományos igazgatója előadásában a gyógytorna és más testnevelési módok kedvező hatásait elemezte az izomzat erősítésére, az idegrendszer működésére és az anyagcsere. dr. d chatel andor professzor rámutatott, hogy a nem gyulladásos, ugynevezett degeneratív mozgásszervi megbetegedésekben is nagyhatású a fürdőkezelés. dr. balogh istván, a hévízi gyógyintézet főorvosa a sziv- és érrendszer megbetegedéseiben szenvedő reumasok fürdőkezelését ismertette.

a fürdő-gyógymód továbbfejlesztése szempontjából jelentőségek azok a kutatások, amelyek a fürdő hatására létrejövő különböző szervezeti változásokat vizsgálják rendkívül finom módszerekkel. az ezekről szóló előadásokban dr. richter andrás kandidátus a kötőszövetben lezajló biokémiai folyamatokról, dr. kerdő istván, az orfi tudományos kutatója pedig az idegrendszerre gyakorolt hatás méréséről számolt be. a hozzászólások rámutattak a reuma és a belső elválasztású mirigyek működésének kapcsolatára és ebből a szempontból is foglalkoztak a fürdők hatásával.

a tanácskozás végén bemutatták a magyarország üdülési és gyógyhelyei című színes filmjét.

a konferencia kedden fejeződik be. /mti/

--

15.55/a

11.50 11.50

- 35 -

bb 47. tájékoztató előadás a nyolcadik pártkongresszusról a felső-  
oktatási intézmények vezetőinek és pártmunkásainak

k bc/gk vm sr

1962. december 17.

az ötvös Loránd tudományegyetem aulájában hétfőn óvári  
miklós, az mszmp központi bizottságának pótagja, a központi bizott-  
ság tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője a felső-  
oktatási intézmények vezetőinek és pártmunkásainak tájékoztató elő-  
adást tartott a nyolcadik pártkongresszusról./mti/

bb 48. magyar szakember mongol kitüntetése

t dt/gk vm sr

1962. december 17.

a mongol népköztársaság nagy népi huráljának elnöksége  
honfi ferencnek, a geofizikai intézet igazgatóhelyettesének,  
mongóliai vizkutató tevékenységének elismeréséül az „északi  
sarkcsillag„ kitüntetést adományozta.

a kitüntetést hétfőn a mongol népköztársaság budapesti nagy-  
követségének épületében zsambalin banzar nagykövet nyújtotta át. a  
kitüntetés átadásánál jelen volt nagy jános, a külügyminisztérium  
főosztályvezetője, továbbá a külügyminisztérium, a külkereskedelmi  
minisztérium, valamint a tudományos élet számos képviselője. a  
nagykövet szavaira honfi ferenc válaszolt és köszönetet mondott a  
megtisztelésért./mti/

bb 49. osztrák műszerkiállítás

t.sz/gk vm vg

1962. december 17.

ez év utolsó kiállítása nyílt meg hétfőn a metrimpex kossuth  
téri termében, ahol az idén nagy nemzetközi forgalom bonyolód-  
ott le, különböző külföldi cégek csoportjai 13 alkalommal tartottak  
itt árubemutatót. ezúttal az osztrák sanitaria-cég mutatja be or-  
vosi, fogászati műszereit és a fogászatban használatos különböző  
segédeszközöket, anyagokat, a legérdekesebb berendezések közé tar-  
tozik az az elektrokardiográf, amellyel önműködően tíz másodperc  
alatt készülnek el a vizsgálatok fényképfelvételei.

a kiállítás megnyitását résztvett dr.nyerges jános keres-  
kedelmi főtanácsos, a külkereskedelmi minisztérium és a magyar ipar  
több vezető szakembere. ott volt a megnyitón dr.simon kolter, ausz-  
tria magyarországi követe és dr.ladislaus wagner kereskedelmi at-  
tasé.

a kiállítást december 22-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

16.20/a

- 36 -

16.20. Zeller

bb 50. a magyar partizánszövetség és a nácizmus üldözötteinek levele  
manolisz glezoszhoz

k sr vm

1962. december 17.

a magyar partizánszövetség és a nácizmus üldözötteinek bizott-  
sága hétfőn a következő levelet küldte athenbe manolisz glezosznak:

„ a második világháború magyar ellenállói, valamint a ná-  
cizmus volt magyarországi üldözöttei örömmel értesültek kiszabadu-  
lásáról és ebből az alkalomból köszöntik önt a görög nép nemzeti  
hősét. kiszabadulása örömmel és elégtétellel tölti el a világ igaz-  
ságszerető, jóakaratu embereit, akik felemelték tiltakozó szavukat  
a bebörtönzött görög hazafiak védelmében,./mti/

bb 51. a magyar partizánszövetségnek és a nácizmus üldözöttei  
bizottságának részvétlevele belgrádba

tr vm sr

1962. december 17.

a magyar partizán szövetség és a nácizmus üldözötteinek bi-  
zottsága hétfőn a következő levelet küldte a népi felszabadító há-  
ború harcosai szövetségéhez belgrádba:

„ a magyar partizánok és a nácizmus magyarországi volt üldö-  
zöttei megrendüléssel értesültek momcsilo popovics bajtársuknak, -  
a náci fasizmus ellen vívott népfelszabadító harc veteránjának -  
tragikus haláláról, kérjük, hogy szövetségük és popovics elvtárs  
családja fogadja mély részvétünk kifejezését, mélységesen felhábo-  
rit bennünket, hogy a nyugat-német kormány védelmet nyújt azoknak  
az usztasa fasizta elemeknek, akiknek aljas támadása következté-  
ben popovics elvtársunk életét veszttette,./mti/

bb 52. a századik brigádnak adták át a szocialista oklevelet a  
dunai vasműben

vid tr vm szf

1962. december 17.

a dunai vasműben három évvel ezelőtt, 1959 decemberében  
alakult meg az első szocialista címért versenyző brigád, schopper  
józsef vörös csillag nevű csapata, amely azóta már háromszor nyerte  
el a szocialista címet.

a harmadik évfordulón, hétfőn délután a századik brigádnak  
adták át a szocialista oklevelet. a 22 tagu vosztok kettő elnevezésű  
műszerészbrigád tagjai sok új műszer beszerelésével, a dunai szalma-  
cellulóz-gyár különleges műszereinek gyors elhelyezésével, az önkép-  
zésben elért eredményeikkel érdemelték ki a címet. a hétfői ünnepe-  
lyes brigádgyűlésen gyimesi árpád brigádvezető és a brigád tagjai mun-  
kástársaik jókívánásaitól kísérve vették át a szocialista brigád  
oklevelet./mti/

16.45/a

- 37 -

16.45. Zeller

bb 53. kitüntetés

m/cz

1962. december 17.

a népköztársaság elnöki tanácsa szilágyi dezsőnek, a magyar népköztársaság varsói nagykövetének a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenysége elismerésül a munka érdemrend kitüntetését adományozta. /mti/

-.-.-

bb 54. Ülést tartott a tit országos elnöksége

t hi/hi vm sr

1962. december 17.

a tudományos ismeretterjesztő társulat országos elnöksége hétfőn kibővített ülést tartott a kossuth klubban. dr. törő imre akadémikus, elnöki megnyitója után megvitatták a tit soronkövetkező tennivalóit valamint a szabadegyetemek továbbfejlesztésének feladatait. az ülésen részt vett és felszólalt dr. orbán lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője is. /mti/

- . -

bb 55. több mint tízmillió forint értékű áru fogyott ezüstvasárnap a budapesti állami áruházakban

i tó/tm/m/cz

1962. december 17.

a belkereskedelmi minisztérium áruházi főigazgatóságán hétfőn értékelték az ezüstvasárnap forgalom eredményeit. a főigazgatóság közlése szerint a budapesti állami áruházakban - a corvinban, az otthonban, a lottóban, a kálvin térben, az újpestiben, az úttőrőben, a csillagban és a hozzá tartozó versenyben és extrában, valamint a vörösmarty térben - vasárnap több mint tízmillió forint értékű árut vásároltak meg. ez a forgalom megközelíti a tavalyi ezüstvasárnapit. egyes áruházakban nagyobb is volt a forgalom, mint tavaly, a valamivel kisebb összeredménynek viszont az az oka, hogy most egyáltalán nem árusítottak az átépítés miatt bezárt divatcsarnokban, s a vörösmarty téri áruház is csökkentett eladóterrel állt a vásárlók rendelkezésére a most folyó rekonstrukció következtében. az érdeklődők száma azonban nagyobb volt a tavalyinál, s ebből arra következtetnek, hogy az ezen a héten sorra kerülő fizetések után, aranyvasárnap rekord-forgalmat bonyolítanak majd le. /mti/

-.-.-  
- 38 -

17.35/a

1812 2 m

bb 56. dobi istván távirata a niger köztársaság elnökének

gk/m/sr

1962. december 17.

dobi istván, az elnöki tanács elnöke a niger köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte hamani diori köztársasági elnököt. /mti/

-.-.-

bb 57. felrobbant a gondatlanul tárolt szénkéneg

vid/fm/tné vm fm

1962. december 17.

gadányi jános szakcsi lakos szénkéneget tárolt egy demizsonban, s hogy a párolgást megakadályozza, vizet öntött rá, az üveget pedig betette egyik szobájukba, ahol nem szoktak fűteni. a hidegben azonban megfagyott a víz, szétnyomta az üveget, s kifolyt a szénkéneg. amikor gadányi megérezte a szénkéneg szagát, bement a szobába, de nem gondolt arra, hogy égő cigarettája robbanást okozhat. alighogy benyitott, a házat hatalmas robbanás rázta meg, amely megemelte a tetőszerkezetet, a lakásban pedig tüzet okozott. a dombovári tűzoltók megfékezték a tüzet. gadányi jános csak kisebb sérüléseket szenvedett. /mti/

- . -

bb 58. japán szakszervezeti vezető látogatása a szot-ban

tm vm sr

1962. december 17.

beckl sándor, a szot titkára fogadta takeo oginot, a japán szakszervezetek főtanácsa hazánkban tartózkodó országos szervezőjét. a japán szakszervezeti vezető néhány napos magyarországi tartózkodása alatt ellátogatott a dinamo villamosforgógép gyárba, és más létesítményekbe és megbeszéléseket folytatott szakszervezeti vezetőkkel és találkozott dolgozókkal. /mti/

- . -

bb 59. j. l. destouches párizsi professzor előadása debrecenben

vid fm/tné vm fm

1962. december 17.

kulturális kapcsolatok intézetének vendégeként hazánkban tartózkodó j. l. destouches, a párizsi sorbonne egyetem elméleti-fizika tanára hétfőn előadást tartott debrecenben. a párizsi professzort a kossuth lajos tudományegyetemen dr. gáspár rezső, az egyetem elméleti fizika intézetének igazgatója üdvözölte. j. l. destouches megtekintette a város nevezetességeit és ellátogatott a hortobágyra is, majd visszautazott a fővárosba. /mti/

-.-.-

17.50/a

- 39 -

1815 2 m

bb 60. időjárásjelentés

tm/m/cz

1962. december 17.

a meteorológiai intézet jelenti december 17-én, hétfőn 18 óra-  
kor:

mérsékelt szél

várható időjárás kedd estig: mérsékelt, legfeljebb időnként meg-  
élénkülő szél, felhőátvonulások, szórványosan átfutó esővel, vagy  
hózáporral. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 0, plusz  
4 fok között. /mti/

---

bb 61. „átrepülte,, az utszéli árkot a gépkocsi - öten  
kórházba kerültek

vid/fm/tné/m/fm

1962. december 17.

báthori zoltán zubogyi lakos december 16-án ce 13-07-es rend-  
számú gépkocsijával debrecenbe indult. az autóban öten tartózkod-  
tak. hajduböszörmény és debrecen között a sikos uttesten a gép-  
kocsi a jobb oldalról átcsuszott a baloldalra majd nekiütközött  
a kilométerkönek s „átrepülte,, az utszéli árkot. az autó-  
ban tartózkodók közül hárman súlyos ketten pedig könnyebb sérü-  
léssel kerültek kórházba.

a rendőrség veszélyeztetés büntette miatt eljárást indít  
báthori zoltán ellen. /mti/

---

bb 62. olasz kulturális küldöttség látogatása a tit-ben

te/m/sr

1962. december 17.

a tit nemzetközi kulturális egyezménye alapján hazánkban tar-  
tózkodó associazione ricreativa culturale italiana olasz kulturá-  
lis küldöttsége - alberto jacometti, a társulat elnöke és carlo  
pagliarini a társulat titkára vezetésével - hétfőn a tit orszá-  
gos titkárságán elbeszélgetett az ismeretterjesztő munkáról, majd  
meglátogatta a dunakeszi járműjavító vállalat munkásakadémiáját. az  
olasz küldöttség a napokban a helyszínen tanulmányozza majd tolna  
és baranya megye népművelési és ismeretterjesztő munkáját. /mti/

---

18.25/a

- 40 -

18.25/a  
Z. L. 18.25/a

bb 63. kiosztották az idei bródy imre és schmid rezső fizikai díjakat

t tz/gg/m/vg

1962. december 17.

hétfőn este a technika házában, az eötvös loránd fizikai tár-  
sulat ülésén nyújtotta át az idei fizikai tudományos díjakat  
szigeti györgy akadémikus, a társulat főtitkára az ebben az évben  
legkiemelkedőbb kutatási eredményeket elért fiatal fizikusoknak.

a bródy imre díjat károlyházi frigyos, az eötvös loránd tudomány-  
egyetem elméleti fizikai intézetének tudományos munkatársa és  
zimányi józsef, a központi fizikai kutató intézet tudományos munka-  
társa kapta. schmid rezső díjjal pedig varga pétert, a központi fi-  
zikai kutató intézet tudományos munkatársát és lendvai ödönt, a mű-  
szaki fizikai kutató intézet tudományos munkatársát tüntették ki.

az ünnepélyes ülés résztvevői ezt az alkalmat használták fel ar-  
ra is, hogy meleg szeretettel köszöntsék gyulai zoltán akadémi-  
kust, a társulat elnökét, aki éppen ezekben a napokban töltötte  
be életének 75. esztendejét. /mti/

---

szereksztőségek figyelemébe!

te-m/cz

1962. december 17.

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a mai bb. 54-es végére az alábbi  
szöveget illesszék be:

ott volt a kibővített országos elnökségi ülésén a hazánkban tar-  
tózkodó román művelődés- és művészetügyi állami bizottság kül-  
döttsége gheorghe homata-nak a bizottság tudományos és ismeretter-  
jesztő tanácsa titkárának vezetésével. /mti/

---

bb 64. a művészeti szakszervezetek szövetségének

k/tné/m/sr

1962. december 17.

központi vezetősége hétfőn ülést tartott. vass imre főtitkár  
beszámolt a központi vezetőségnek a művészeti szakszervezetek  
szövetsége 5. kongresszusának előkészítő munkálatairól. /mti/

---

18.45/a

- 41 -

18.45/a  
Z. L. 18.45/a

bb 60. időjárásjelentés

tm/m/cz

1962. december 17.

a meteorológiai intézet jelenti december 17-én, hétfőn 18 óra-  
kor:

mérsékelt szél

várható időjárás keddig: mérsékelt, legfeljebb időnként meg-  
élénkült szél, felhőátvonulások, szórványosan átfutó esővel, vagy  
hózáporral. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 0, plusz  
4 fok között. /mti/

...-

bb 61. „átrepülte,, az utszéli árkot a gépkocsi - öten  
kórházba kerültek

vid/fm/tné/m/fm

1962. december 17.

báthori zoltán zubogyi lakos december 16-án ce 13-07-es rend-  
számu gépkocsijával debrecenbe indult. az autóban öten tartózkod-  
tak. hajduböszörmény és debrecen között a síkos uttesten a gép-  
kocsi a jobb oldalról átcsuszott a baloldalra majd nekiütközött  
a kilométerkönek , s „átrepülte,, az utszéli árkot. az autó-  
ban tartózkodók közül hárman súlyos ketten pedig könnyebb sérü-  
léssel kerültek kórházba.

a rendőrség veszélyeztetés büntette miatt eljárást indít  
báthori zoltán ellen. /mti/

...-

bb 62. olasz kulturális küldöttség látogatása a tit-ben

te/m/sr

1962. december 17.

a tit nemzetközi kulturális egyezménye alapján hazánkban tar-  
tózkodó associazione ricreativa culturale italiana olasz kulturá-  
lis küldöttsége - alberto jacometti, a társulat elnöke és carlo  
pagliarini a társulat titkára vezetésével - hétfőn a tit orszá-  
gos titkárságán elbeszélgetett az ismeretterjesztő munkáról, majd  
meglátogatta a dunakeszi járműjavító vállalat munkásakadémiáját. az  
olasz küldöttség a napokban a helyszínen tanulmányozza majd tolna  
és baranya megye népművelési és ismeretterjesztő munkáját. /mti/

...-

18.25/a

- 40 -

18.25/a

bb 63. kiosztották az idei bródy imre és schmid rezső fizikai díjakat

t tz/gg/m/vg

1962. december 17.

hétfőn este a technika házában, az ötvös loránd fizikai tár-  
sulat ülésén nyújtotta át az idei fizikai tudományos díjakat  
szigeti györgy akadémikus, a társulat főtitkára az ebben az évben  
legkiemelkedőbb kutatási eredményeket elért fiatal fizikusoknak.

a bródy imre díjat károlyházi frigyos, az ötvös loránd tudomány-  
egyetem elméleti fizikai intézetének tudományos munkatársa és  
zímányi józsef, a központi fizikai kutató intézet tudományos munka-  
társa kapta. schmid rezső díjjal pedig varga pétert, a központi fi-  
zikai kutató intézet tudományos munkatársát és lendvai ödönt, a mű-  
szaki fizikai kutató intézet tudományos munkatársát tüntették ki.

az ünnepélyes ülés résztvevői ezt az alkalmat használták fel ar-  
ra is, hogy meleg szeretettel köszöntsék gyulai zoltán akadémi-  
kust, a társulat elnökét, aki éppen ezekben a napokban töltötte  
be életének 75. esztendejét. /mti/

...-

szereksztőségek figyelemébe!

te-m/cz

1962. december 17.

kérjük a szerkesztőségeket, hogy a mai bb. 54-es végére az alábbi  
szöveget illesszék be:

ott volt a kibővített országos elnökségi ülésén a hazánkban tar-  
tózkodó román művelődés- és művészetügyi állami bizottság kül-  
döttsége gheorghe homata-nak a bizottság tudományos és ismeretter-  
jesztő tanácsa titkárának vezetésével. /mti/

...-

bb 64. a művészeti szakszervezetek szövetségének

k/tné/m/sr

1962. december 17.

központi vezetősége hétfőn ülést tartott. vass imre főtitkár  
beszámolt a központi vezetőségnek a művészeti szakszervezetek  
szövetsége 5. kongresszusának előkészítő munkálatairól. /mti/

...-

18.45/a

- 41 -

18.45/a

bb 65. Ünnepség miskolcon dickens születésének 150. évfordulója alkalmából

vid/fm/tné/m/fm

1962. december 17.

miskolcon a szakszervezetek megyei tanácsának székházában hétfőn emlékünnepséget rendeztek angol író születésének 150. évfordulója alkalmából. dr. csorba zoltán tanár méltatta az író munkásságát, majd művészi műsor következett. /mti/

---

bb 66. irodalmi est pécsen lope de vega születésének 400. évfordulója alkalmából

vid/fm/tné/m/fm

1962. december 17.

lope de vega születésének 400. évfordulója alkalmából hétfőn irodalmi estet rendeztek pécs város művelődési házában. a pécsi nemzeti színház művészei előadták lope de vega „dából terem a szerelem,, című komédiáját. /mti/

---

bb 67. kodály zoltán

sze/m/sr

1962. december 17.

a magyar zeneművészek szövetsége diszelnöke 80. születésnapja alkalmából hétfőn baráti összejövetelen találkozott a szövetség elnökségének tagjaival és régi munkatársaival. /mti/

---

bb 68. magyar-szovjet barátsági nap a jászszágban

vid/fm/m/tné/mfm

1962. december 17.

hétfőn magyar-szovjet barátsági napot rendeztek jászberényben és jászalsószentgyörgyön. az ünnepeken hazánkba érkezett delegáció tagjai. /mti/

---

résztvettek az észt szovjet szocialista köztársaságból

18.50/a

1905 2 *sz*

bb 69. halálos szerencsétlenség a körösön

vid/tm/m/cz

1962. december 17.

sóczy lajos 30 éves postai kézbesítő a befagyott hármas-körös jegén akarta megrövidíteni útját a gyoma közuti- és a vasúti hid között szombaton este. azonban a parttól mintegy tíz méternyire beszakadt lába alatt a folyó olvadó jége. a szerencsétlen ember a jégtáblákba kapaszkodva segítségért kiáltott, de mire az megérkezett, elmerült. a menteni akarók már csak a vízbeesett sapkáját találták a jég tetején.

a szerencsétlenül járt ember holttestét a révkapitányságok és a halászok keresik. /mti/

---

bb 70. fogadás a bolgár nagykövetségen

t vt/tm/m/cz

1962. december 17.

jancso georgiev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete hétfőn este a nagykövetségen fogadást adott a baráti látogatáson bulgáriában járt magyar katonai küldöttség tiszteletére. a fogadáson megjelentek a delegáció tagjai, élükön c. inege lajos vezér ezredes, honvédelmi miniszterrel. ott volt a néphadsereg több más vezetője, a tábornoki és parancsnoki kar számos tagja. résztvett a fogadáson puja frigyos külügyminiszterhelyettes, továbbá a honvédelmi minisztérium és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

jelen voltak a fogadáson többen a budapesten akkreditált katonai és légügyi attassék közül, valamint az ideiglenesen magyarországon állomásozó szovjet csapatok parancsnokságának magasrangú képviselői. /mti/

---

20.30

- 43 -

*de*

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 63.számú hírünket visszavonjuk és helyette az alábbi tudósítást adjuk:

bb 63.kiosztották az idei fizikai tudományos díjakat

t tz/tm vm 1962.december 17.

hétfőn este a technika házában az ötvös Lőránd fizikai társulat ülésén nyújtotta át az idei fizikai tudományos díjakat szigetvári György akadémikus, a társulat főtitkára az ebben az évben a legkiemelkedőbb kutatási eredményeket elért fiatal fizikusoknak.

a Bródy Imre díjat Lendvai Ödön, a műszaki fizikai kutató intézet tudományos munkatársa és Zimányi József, a központi fizikai kutató intézet tudományos munkatársa kapta.

a Schmid Rezső-díjjal pedig Károlyházi Frigyes, az ötvös Lőránd tudományegyetem elméleti fizikai intézetének tudományos munkatársát és Varga Pétert, a központi fizikai kutató intézet tudományos munkatársát tüntették ki.

a megjelentek ezt az alkalmat használták fel arra is, hogy meleg szeretettel köszöntsék Gyulai Zoltán akadémikust, a társulat elnökét, aki éppen ezekben a napokban töltötte be életének 75. születésnapját./mti/

21.15/a

-44-

- v é g e -

**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Főm. utca 6-7. Telefon: 152-420, 259-600

A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.



ti b e l f ö l d i h i r e k

1962.december 18.

bb 1. miért sok a házirend elleni vétség? - csökkent a köztisztasági szabálysértések száma - készül a fegyelmezetlenek statisztikája

i zs/zs vm sr

1962.december 18.

a budapesti tanácsok igazgatási osztályai megkezdték 1962 szabálysértési statisztikájának összeállítását. az előzetes adatokból kitűnik, hogy Budapest lakói ez évben mintegy 40.000 kisebb-nagyobb szabálysértést követtek el - körülbelül ugyanannyit, mint a korábbi években.

különösen magas a házirend elleni vétségek száma. ennek nem az az oka - mondták az illetékesek -, hogy 1962-ben többet fegyelmeztelenkedtek a lakók, mint korábban, hanem hogy a régi gyakorlattól eltérően számos esetben előzetes figyelmeztetés nélkül is eljárás indult a házirend megszegői ellen. az érvényes jogszabályok szerint ugyanis a lakóbizottságok - minden figyelmeztetés nélkül - feljelentést tehetnek azok ellen a lakók ellen, akik rongálják a ház berendezését, felszerelését, piszkosan hagyják a padlást, a pincét és egyéb közös helyiségeket, ruhát szárítanak, illetve tárolnak ablakban, erkélyen stb.

örvendetes viszont, hogy észrevehetően csökkent a köztisztasági szabálysértések száma. a budapesti tanácsoknak az előző évekénél kevesebb utcai szemetetelőt kellett megbüntetniük, s az építők is gondosabban ügyeltek a közterületek tisztántartására, mint tavaly. kedvezőbb képet mutat az egészségügyi szabálysértések alakulása is: jónéhány kerületben például egyetlen szülő ellen sem kellett eljárni a gyerekek kötelező védőoltásának elmulasztásáért.

még mindig sok panasz volt a fegyelmezetlen, hangoskodó, felügyelet nélkül hagyott gyerekekre. csupán az utóbbi hetekben több alkalommal is eljárást kellett indítani, mert 12-24 éves fiúk légpuskával céllozhattak utcai villanykörtékre, burákra, sőt nem egy esetben ablakokra is. a nyári hónapokban egyébként gyarapodott a parkok, terek virágtolvajainak száma, s gyakori volt a hinták, padok és egyéb játszótéri berendezések rongálása./mti/

- 1 -

*Zsuzs*